

With Christian Love

With Excellence

We Care

We Serve

基督精神 醫護全人



基督教聯合醫務協會

UNITED CHRISTIAN MEDICAL SERVICE



醫院管理局
HOSPITAL
AUTHORITY



基督教聯合醫院

UNITED CHRISTIAN HOSPITAL

目錄 Contents

PART • I	主席報告	2	CHAIRMAN'S STATEMENT
PART • II	年度摘要	6	HIGHLIGHT OF THE YEAR
PART • III	基督教聯合醫務協會	11	UNITED CHRISTIAN MEDICAL SERVICE
	基督教聯合醫務協會目標	12	UCMS GOALS
	董事會及屬下各委員會	13	BOARD OF DIRECTORS AND BOARD COMMITTEES
	會員名單	15	MEMBERS LIST
	組織圖	16	ORGANIZATION CHART
	基督教聯合那打素社康服務	17	UNITED CHRISTIAN NETHERSOLE COMMUNITY HEALTH SERVICE
	其他服務	30	OTHER SERVICES
	院牧部	30	Chaplaincy
	基督教聯合醫務協會幼兒學校	31	United Christian Medical Service Nursery School
	財務報告	33	FINANCIAL REPORT
	長期服務及榮休獎	67	LONG SERVICE AND RETIREMENT AWARDS
	部門主管名錄	70	LIST OF DEPARTMENT HEADS
	鳴謝	72	ACKNOWLEDGEMENTS
PART • IV	基督教聯合醫院	73	UNITED CHRISTIAN HOSPITAL
	宗旨、院訓與發展方略	74	GOALS, MOTTO AND STRATEGIC DIRECTION
	醫院管治委員會	75	HOSPITAL GOVERNING COMMITTEE
	組織圖	76	ORGANIZATION CHART
	各項服務	77	SERVICES
	診療服務	77	Clinical Services
	護理服務	107	Nursing Services
	專職醫療服務	117	Allied Health Services
	行政事務	126	Administrative Services
	人力資源	145	Human Resources
	財政事務	153	Financial Services
	社康護理	155	Community Nursing Service
	質素及安全	157	Quality & Safety
	病人關係	158	Patient Relations
	機構傳訊	160	Corporate Communication
	統計資料	163	STATISTICS
	長期服務及榮休獎	166	LONG SERVICE AND RETIREMENT AWARDS
	榮譽顧問醫生 / 成員名錄	168	HONORARY CONSULTANTS / ADVISORS LIST
	經理及高級職員名錄	169	LIST OF MANAGERS & SENIOR STAFF
	論文著作	173	PAPERS PUBLISHED

李國謙先生 Mr John LI



年度檢討

2023 年標誌著基督教聯合醫院成立 50 周年的一個新里程碑。這個重要的時刻同時給予我們一個機會回顧機構過去在醫療服務上的成果，為著今天的成就而慶賀，並推動我們繼續思考機構對未來在社區醫療服務的發展與承諾。在此，我謹向醫院所有員工衷心致謝，感激他們過去多年來服務病人的無私奉獻和專業精神。

基督教聯合醫院

為了見證機構半個世紀以來「以病人為中心」的服務理念，聯合醫院籌辦了一系列活動以展示我們在提供醫療服務方面的不斷蛻變和成就。其中一個重點慶祝項目就是有關探討老人醫療服務的學術會議。我們的專家小組在會議上就著老人醫療服務的發展分享了具前瞻性的見解、奏效的實踐方案和創新的服務策略，並闡述如何適切地支援年老病人在其身體、心靈與社交生活三方面的需要。這項活動展現了聯合醫院堅定實踐「無牆醫院」的理念，在不斷完善住院醫療服務的同時，亦持續對社區提供多元化的服務。

除了臨床醫療資訊的交流，我們亦透過舉辦社區展覽等活動，加深公眾對醫院服務的認識。相關活動不僅讓市民更多了解醫院在醫療科技及醫護模式的發展，亦有助深化我們與社區的聯繫和互信。

Yearly Review

The year 2023 marked a momentous milestone in the history of the United Christian Hospital (UCH) - the 50th anniversary of our hospital's founding. This significant juncture provided an opportunity to reflect on our past achievements, celebrate our present accomplishments, and renew our commitment to shaping the future of healthcare in our community. To this end, I would like to express my deepest gratitude to our UCH staff who have exhibited staunch dedication and professionalism over the years.

United Christian Hospital

Commemorating half a century of unwavering dedication to patient-centric care, UCH curated a series of impactful events that showcased our hospital's evolution and visionary approach to the delivery of medical services. At the heart of these celebrations was a clinical conference that delved into the transformation of geriatric care. Our panel of distinguished experts shared cutting-edge insights and best practices, illuminating innovative strategies to holistically support the physical, mental, and social wellbeing of our elderly patients. This event underscored our unwavering alignment with the concept of a "hospital without walls", wherein the boundaries of our facility extend to encompass the diverse needs of the communities we serve.

Complementing the clinical discourse, we organized community exhibitions that highlighted the hospital's achievements in realizing this visionary model of care.

另外，為進一步融入社區及強化醫社合作的理念，醫院舉辦了「社區健步行」活動以及具啟發性的醫社交流研討會，以協助癌症病人及其照顧者得到身、心、社、靈全方位的支持。

與此同時，醫院亦特別在年終時籌辦了「歲晚送暖大行動」，為 50 周年慶祝活動帶來另一個亮點。「歲晚送暖大行動」為有需要的長者帶來安慰，展現了基督教聯合醫院一直秉持對市民大眾的愛心關懷。

這一系列的慶祝活動不但加強我們與社區的聯繫，更鞏固醫院在社區的角色，並燃點病人的復康希望。我們展望締造歷史新一頁，堅持對卓越、創新及無私奉獻的追求，並為下一代勾劃醫療服務藍圖。

社區連繫

醫院作為九龍東的主要醫療樞紐，現積極進行擴建工程以配合區內的持續發展。相關工程一直獲基督教聯合醫務協會支持，保持與區內各界人士和社區領袖緊密溝通，以說明擴建工程的遠景及進度，加深區內市民對工程的了解。此外，我們亦於本年度重啟以「支持聯合醫院」為題的多項籌款活動，例如「慈善屋邨籌款比賽」和「一人一利是捐贈計劃」等，均獲得區內屋邨、學校等的鼎力支持。

臨床醫療服務

基督教聯合那打素社區健康服務（「社康服務」）致力提供社區基層醫療服務，積極滿足基層健康服務需要。本著「全人健康」的服務使命，「社康服務」持續拓展更廣泛的服務網絡，目前服務已遍及觀塘、九龍東、大埔、佐敦及天水圍等不同地區。除經營一般家庭診所外，「社康服務」亦分別於觀塘及大埔營運地區康健站，藉此延伸及擴大服務至預防醫學。

These immersive displays not only educated the public about our multifaceted initiatives but also fostered a deeper sense of connection and trust between our hospital and the neighborhoods.

Engaging the broader community in our celebratory festivities, we hosted a well-attended walkathon that promoted healthy lifestyles and raised awareness about the comprehensive services offered by our hospital. This was further accentuated by a thought-provoking symposium that delved into the importance of community engagement, ensuring that cancer patients and their caregivers receive all-encompassing support for their physical, mental, spiritual, and social needs.

Culminating our 50th anniversary celebrations was the “Warmth Giving” campaign, a heartwarming initiative that brought joy and comfort to those in need, exemplifying the deep-rooted spirit of compassion that has long defined the ethos of our hospital.

These diverse and impactful events, woven together, have not only strengthened our connections with the community but also reaffirmed our hospital's role as a trusted healthcare provider and a beacon of hope in the lives of those we serve. As we look ahead to the next chapter of our hospital's history, we remain steadfast in our pursuit of excellence, innovation, and a relentless dedication to transforming the healthcare landscape for generations to come.

Community Relationship

United Christian Hospital (UCH) as a popular hospital in the district is undergoing an expansion project to match with the developing pace of Kowloon East. United Christian Medical Service (UCMS) has actively supported in this huge exercise and also connected with the concerned communities about the progress as well as the platforms of their possible engagements. Such communications allowed community leaders to understand the expansion plan is for and with people in Kowloon East; and also, to build up a close relationship and promote collaborations. The return of fundraising events in 2023-24 was a successful example - our team was able to carry out “Charity Housing Estate Competition” and “Lai See Donation Programme” with support from estates, schools and more with the theme of “Supporting UCH”; their positive support indicated that the Hospital was reputed and deserved their support.

Clinical Services

Our service arm in the primary healthcare field, United Christian Nethersole Community Health Service (UCNCHS) has taken up the responsibilities of meeting the communities' primary healthcare needs. We have developed and keep on expanding service networks in different districts, like Kwun Tong and Kowloon East, Tai Po, Jordan and Tin Shui Wai in order to serve our mission. In addition to operating traditional

主席報告

Chairman's Statement

基督教聯合醫務協會和基督教聯合那打素社區健康服務在發展上永不停步，通過不斷的努力，我們持續拓展服務至不同範疇，例如開展情緒輔導服務，以應付社區的需求，而針對觀塘區的人口老化問題，我們亦將加強提供區內的復康服務。

院牧服務

院牧部作為基督教聯合醫務協會的其中一個重點服務單位，一直致力為醫院的病人、家屬及員工提供心靈健康上的支援。

為了加強對病患者的靈性支援，院牧部積極與社區教會建立緊密的合作關係。另外，院牧部亦為醫院和探訪義工組織架起溝通的橋樑。

今年，我們計劃將院牧部的伙伴教會數量由 16 間增加至 25 間，伙伴教牧的數量也將從 60 人增至 100 人，不僅能夠多加探望住院的會友，更會在病房提供心靈關懷服務，有助減輕病房在情緒健康支援方面的負擔，以實踐「無牆醫院」的理念。

基督教聯合醫務協會幼兒學校

學校持續推動「正向教育」，透過鼓勵學童閱讀有關良好品德教育的繪本，推動正向教育文化。本年度學校參與由智樂兒童遊樂協會舉辦的「種子學校培訓計劃（戶外篇）」，計劃主張學童進行戶外自由遊戲體驗，旨在提升學童的好奇心、創造力及培養正向品格，並促進其體能發展。

clinics, UCNCHS is also the operator of two District Health Centre Expresses in Kwun Tong and Tai Po respectively to deepen and widen our service coverages in diversified directions, further from medication going back to illness prevention.

Both UCMS and UCNCHS would not set up any boundaries for our service provision and development. We have been in exploring the feasible service models of expanding and diversifying our service scales and types especially the counselling services since the huge demand was proven by a number of tragedies happening in the community. In the meantime, Kwun Tong, our core service point is made up of an aging population; we then had another development focus of strengthening our rehabilitation services in this neighbourhood.

Chaplaincy

With growing ageing population in Kwun Tong, the demand for healthcare services has continued to grow. The Chaplaincy Department, as one of the key service units of the United Christian Medical Service, has been dedicated to caring for the spiritual well-being of patients and assisting the medical teams in relieving their stress.

In order to strengthen the spiritual support to patients, the Chaplaincy Department has actively established close connections with churches within the community, aspiring to become a guiding force for community resources. It has also served as a communication bridge between the hospital and different volunteer organisations.

This year, we plan to increase the number of partner churches from 16 to 25. With the growing number of partner churches, the number of partner chaplains will correspondingly rise from 60 to 100. The partner chaplains not only visit hospitalised church members, but also provide caring services in the wards, thereby significantly relieving the wards' burden in terms of spiritual care and allowing the "hospital without walls" concept to continue expanding within the hospital.

UCMS Nursery School

The School has been continuously promoting "Positive Education" through reading moral stories based on different character strengths. This year, we have participated in the "Seed School Training Programme" organized by Playright which arranges professional instructors to engage the outdoor free play experiences and enhance children's positive character strengths as well as physical development.

鳴謝

回顧這非凡的一年，我們懷著謙卑的心感謝所有一路上支持我們的人士。

我衷心感謝基督教聯合醫務協會董事會及基督教聯合醫院醫院管治委員會在過去一年不懈的貢獻和指導。

感謝香港特別行政區政府堅定不移的支持和慷慨的資助，使我們能夠為九龍東提供優質的醫療服務。感謝我們的好友、教會以及多個慈善團體多年的關心及貢獻，讓我們能夠持續前行。

感謝我們的所有員工，衷心敬佩您們的熱誠和追求卓越服務的精神。您們孜孜不倦的努力是醫院承傳的基石。

感恩我們與觀塘社區、觀塘區議會以及各個政府部門（包括觀塘民政事務處、房屋署、康樂及文化事務署和社會福利署等）建立著良好的聯繫，因為每個單位的支持和協助對我們服務社區都至關重要。

展望

隨著我們步向機構的新一章，願主賜給我們勇氣和領悟力，秉承著「基督精神 醫護全人」的理念，繼續服務觀塘社區。

主席李國謙

基督教聯合醫務協會及
基督教聯合醫院醫院管治委員會

Acknowledgement

We find ourselves humbled and immensely grateful as we reflect on the staunch support that has carried us forth over the course of this remarkable year. It is with the deepest sincerity that I express my heartfelt appreciation to all those who have championed our cause and stood steadfast by our side.

To the esteemed UCMS Board of Directors and the distinguished members of the UCH Governing Committee, your tireless dedication and guidance have been the steady hands that have steered us through the fruition of the past year.

We are profoundly indebted to the Government of the Hong Kong Special Administrative Region for their generous subventions that have bolstered our ability to fulfill our mandate of delivering exceptional healthcare to the Kowloon East Community.

To our cherished friends, churches, and charitable partners, your concern for our cause and your contributions have been a well of sustenance that has nourished our efforts.

And to our UCH staff, we are in awe of your devotion and commitment to excellence. Your tireless efforts have been the foundation upon which we have built our legacy.

Moreover, we are deeply appreciative of the excellent relationships we have cultivated with the Kwun Tong Community, the Kwun Tong District Board, and the various Government Departments including Kwun Tong District Office, the Housing Department, the Leisure and Cultural Services Department and the Social Welfare Department. Your support and invaluable assistance have been instrumental in our ability to serve the community with recognition.

The Future

As we commence the next chapter of our journey spanning half a century, I pray to God for the providence of fortitude and discernment necessary to persistently serve the Kwun Tong Community, guided by our resolute motto: 'With Christian Love We Care. With Excellence We Serve.'

John K.H. LI, *MH, AE*

Chairman
Board of Directors
United Christian Medical Service and
Hospital Governing Committee
United Christian Hospital

年度摘要

Highlight of the year

以人為本，加強溝通

Staff Oriented with Better Communication



基督教聯合醫院 50 周年晚宴
UCH 50th Anniversary Dinner



聖誕聯歡會
Christmas Celebration Gathering



醫院管理層於新春探訪同事
Executive Walkround to ward in Chinese New Year



基督教聯合醫院長期服務及榮休獎頒獎典禮
UCH Long Service & Retirement Award Ceremony

主要成就及其他活動

Major achievements and Other Activities



2024 傑出員工、傑出團隊及優秀青年獎 頒獎典禮
2024 Outstanding Staff & Teams and Young Achiever Award Presentation Ceremony



兒童皮膚中心開幕典禮
Inauguration Ceremony of Children's Skin Centre



基督教聯合醫院之「愛嬰醫院」定名典禮
Baby Friendly Hospital Designation Ceremony



基督教聯合醫院國際護士節暨國際助產士節慶祝典禮
Celebration of International Nurses Day and International Midwives Day

年度摘要

Highlight of the year



基督教聯合醫院 50 周年臨床會議
UCH 50th Anniversary Clinical Conference



九龍東醫院聯網三維打印技術中心開幕典禮
KEC 3D Printing Centre Opening Ceremony



醫管局行政總裁及醫管局大會成員員工座談會
CE & HA Board Members Staff Forum



九龍東醫院聯網癌症病人資源中心成立十周年 暨 醫社合作研討會
10th Anniversary of KEC Cancer Patient Resource Centre cum Medical Social Collaboration Forum



香港中毒控制中心開幕典禮
Hong Kong Poison Control Centre Inauguration Ceremony

年度摘要

Highlight of the year



「九龍東聯網副顧問護師臨床領導計劃」啟幕禮
Kick Off Ceremony of KEC EXPERT Clinical Leadership Program for ANC



員工季節性流行性感冒防疫注射計劃啟動禮
Kick-off Ceremony of Staff Influenza Vaccination Program



器官捐贈講座
Organ Donation Promotion Forum



基督教聯合醫院年度跨部門演習
UCH Interdepartmental Drill



九龍東醫院聯網「健步行」
KEC Walkathon

年度摘要

Highlight of the year

與社區攜手融入社會

To Work with the Community



歲晚送暖大行動 2024
Warmth Giving Campaign 2024



基督教聯合醫院 50周年院慶 - 「無牆·智慧 健活觀塘」社區展覽
UCH 50th Anniversary Community Exhibition



社區生命教育推廣活動
Life and Death Community Education Program



關顧照顧者社區推廣
My Carer Buddy - Carers Community Promotion Day



「認知有你·守護同行」電影放送會
KEC Dementia Promotion Program in collaboration with community stakeholders



義工服務 50 周年暨長期服務嘉許典禮
50th Anniversary of Volunteer Service and Long Service Recognition Ceremony

With Christian Love

We Care

基督精神 醫護全人

With Excellence

We Serve



50th
ANNIVERSARY

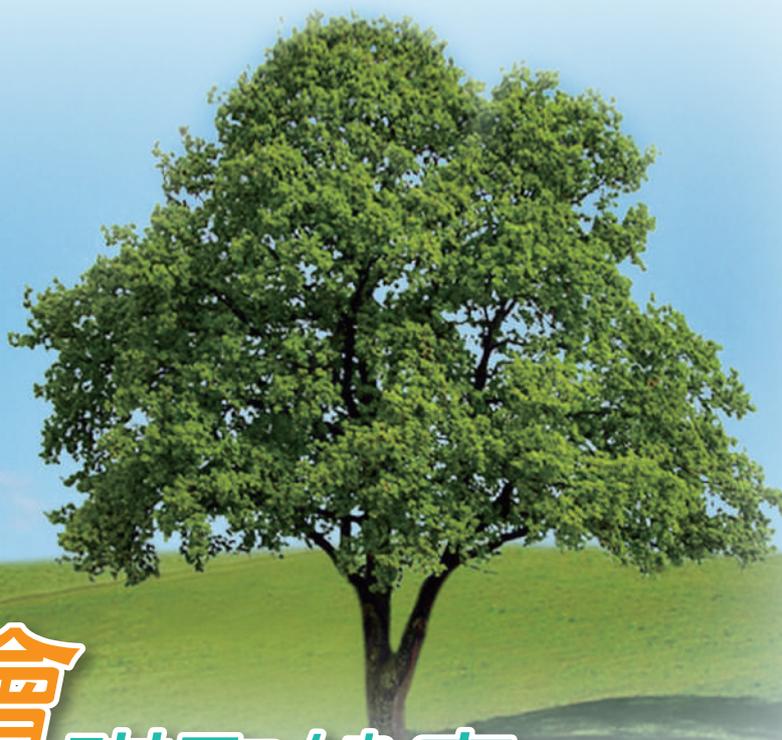
聯合精神五十載
承傳創新展未來



基督教聯合醫務協會

UNITED CHRISTIAN MEDICAL SERVICE

目標 Goals



服務社會 謀取健康

基督教聯合醫務協會的目標是致力服務社會，謀取健康。健康不單是指疾病之免除，而是指身體、心智、社會意識及靈性的健全。

協助社區患者在家庭、健康中心及醫院內建立健康。

在社區內提供健康知識，讓市民能保持健康，預防疾病。

鼓勵個人克盡己職，建立及創造健康，負起對自己及鄰居的健康責任，關心貧困者的需要，改善彼此間的關係，使社會步向公義。

基督教聯合醫務協會是一所重學習、傳授、溝通、負責及開放的機構。群策群力，務求達到真正的共同生活，以完成上帝的意旨。

UCMS is dedicated to serving the Community in its quest for Health which is not only the absence of disease, but means the physical, mental and social well being of individuals and the Community.

It serves the Community by helping sick people to find health in their homes, in health centres and in hospital.

It serves the Community by giving people the knowledge how to keep healthy and prevent sickness.

It serves the Community by enabling and encouraging people to play their right role in creating Health which means accepting responsibility for their own and their neighbour's health, showing concern for the needs of deprived people, setting right their relationships, and guiding the Community towards Justice.

UCMS is a learning, communicating, responsible and open service, working as an integrated whole towards the hope of a true Community living as God intends it to live.

二零二三年度基督教聯合醫務協會董事會 United Christian Medical Service Board of Directors 2023

二零二三年一月一日至二零二三年十二月三十一日
1 January 2023 to 31 December 2023

主席 Chairman

李國謙先生 Mr LI Kwok Heem, John, *MH, AE*

副主席 Vice-Chairman

黃婉玲女士 Ms WONG Yuen Ling, Grace

名譽司庫 Hon. Treasurer

李民滔先生 Mr LI Man Toa, Michael

名譽法律顧問 Hon. Legal Advisor

蔡克剛律師 Mr TSOI Hak Kong, Herbert, *BBS, JP*

董事 Directors

陳文寬先生	Mr CHAN Man Foon, Derek	蒲錦昌牧師 *	Rev PO Kam Cheong *
周恩慈女士	Ms CHOW Yan Tse, Margot	張苑心牧師 *	Rev TEO Yun Sarm *
周燕繡女士 *	Ms CHOW Yin Yung, Esther *	黃達琪先生	Mr WONG Tat Kee, David
簡祺標牧師 *	Rev KAN Kei Piu, Paul *	楊有志監督 *	Bishop YEUNG Yau Chi, Jackson *
郭志丕主教 *	The Rt Rev Dr KWOK Chi Pei, Timothy *	翁傳鏗牧師 *	Rev YUNG Chuen Hung *
劉俊泉先生 *	Mr LAU Chun Chuen, Karl *		

當然董事 Ex-Officio Directors

湛偉民先生 (至2023年11月14日)	Mr CHAM Wai Man, Terence, Administrative Director (up to 14.11.2023)
符致彬先生 (由2023年11月15日起)	Mr FU Chi Pun, Benedict, Administrative Director (since 15.11.2023)
鄧少強先生	Mr TANG Siu Keung, Eric, Nursing Director
楊諦岡醫生	Dr YEUNG Tai Kong, Medical Director

名譽董事 Honorary Directors

周近智律師	Mr CHOW Kun Chee, Roland	徐贊生主教	The Rt Rev TSUI Tsan Sang, Louis
李福慶夫人 (主懷安息 ^{註1})	Mrs June LI (rest in peace ^{note 1})	郁德芬博士	Dr YUK Tak Fun, Alice, <i>BBS, JP</i>
曾福全先生	Mr TSANG Fuk Chuen, Thomas		

秘書 Secretary

湛偉民先生 (至2023年11月14日)	Mr CHAM Wai Man, Terence (up to 14.11.2023)
符致彬先生 (由2023年11月15日起)	Mr FU Chi Pun, Benedict (since 15.11.2023)

列席委員 Observers

歐志強先生 (至2023年4月30日)	Mr AU Chi Keung, Danny (up to 30.4.2023)
朱賢玲女士 (由2023年9月5日起)	Ms CHU Yin Ling, Maggie (since 5.9.2023)
羅淑芳女士 (由2023年5月1日起)	Ms LAW Suk Fong, Lydia (since 1.5.2023)
羅玉琮女士	Ms LAW Yuk King, Esther
吳頌萍女士 (由2023年12月11日起)	Ms NG Chung Ping, Ellen (since 11.12.2023)
冼藝泉醫生	Dr SIN Ngai Chuen
冼玉貞女士 (至2023年11月30日)	Ms SIN Yuk Ching, Beatrix (up to 30.11.2023)
蘇潔瑩醫生	Dr SO Kit Ying, Loletta
曾志強先生 (至2023年9月5日)	Mr TSANG Chi Keung (up to 5.9.2023)

* 由香港基督教協進會提名
Nominated by Hong Kong Christian Council

註 (1) 於 2023
Note (1) in 2023

提名委員會 Nomination Committee

主席 Chairman

李國謙先生 Mr LI Kwok Heem, John, *MH, AE*

委員 Members

陳文寬先生	Mr CHAN Man Foon, Derek
周近智律師	Mr CHOW Kun Chee, Roland
郭志丕主教	The Rt Rev Dr KWOK Chi Pei, Timothy
黃婉玲女士	Ms WONG Yuen Ling, Grace

秘書 Secretary

湛偉民先生 (至2023年11月14日)	Mr CHAM Wai Man, Terence (up to 14.11.2023)
符致彬先生 (由2023年11月15日起)	Mr FU Chi Pun, Benedict (since 15.11.2023)

二零二三年度基督教聯合醫務協會委員會成員

United Christian Medical Service Committee Membership 2023

基督教聯合那打素社康服務管理委員會 United Christian Nethersole Community Health Service Management Committee

主席	Chairperson
黃婉玲女士	Ms WONG Yuen Ling, Grace
副主席	Vice-Chairman
李志華先生*	Mr LEE Chee Wah, Roger*
委員	Members
陳文寬先生	Mr CHAN Man Foon, Derek
陳崇一醫生*	Dr CHEN Chung I, Raymond*
周近智律師*	Mr CHOW Kun Chee, Roland*
周恩慈女士	Ms CHOW Yan Tse, Margot
梁錦玲女士*	Ms LEUNG Kam Ling, Joyce*
梁萬福醫生	Dr LEUNG Man Fuk, Edward
李國謙先生*	Mr LI Kwok Heem, John, <i>MH, AE</i> *
李恩怡女士*	Ms LI Yan Yi, Yvette*
莫裕生先生*	Mr MOK Yu Sang, Wilson*
蒲錦昌牧師	Rev PO Kam Cheong
曾福全先生	Mr TSANG Fuk Chuen, Thomas
徐贊生主教	The Rt Rev TSUI Tsan Sang, Louis
當然委員	Ex-Officio Members
湛偉民先生 (至 2023 年 11 月 14 日)	Mr CHAM Wai Man, Terence (up to 14.11.2023)
符致彬先生 (由 2023 年 11 月 15 日起)	Mr FU Chi Pun, Benedict (since 15.11.2023)
高展鵬先生*	Mr KO Chin Pang, Coody*
冼藝泉醫生*	Dr SIN Ngai Chuen*
鄧少強先生	Mr TANG Siu Keung, Eric
楊詠岡醫生	Dr YEUNG Tai Kong, Deacons
楊桂蓮女士*	Ms YEUNG Kwai Lin*
秘書	Secretary
歐志強先生 (至 2023 年 4 月 30 日)	Mr AU Chi Keung, Danny (up to 30.4.2023)
羅淑芳女士 (由 2023 年 5 月 1 日起)	Ms LAW Suk Fong, Lydia (since 1.5.2023)
列席觀察委員	Observers
朱賢玲女士	Ms CHU Yin Ling, Maggie
黎杰芝醫生 (由 2023 年 1 月 1 日起)	Dr LAI Kit Chi, Ruby (since 1.1.2023)

* 由雅麗氏何妙齡那打素慈善基金會董事局提名
Nominated by The Board of Alice Ho Miu Ling Nethersole Charity Foundation (AHNCF)

財務委員會 Finance Committee

召集人	Convenor
李民滔先生	Mr LI Man Toa, Michael
委員	Members
湛偉民先生 (至 2023 年 11 月 14 日)	Mr CHAM Wai Man, Terence (up to 14.11.2023)
陳文寬先生	Mr CHAN Man Foon, Derek
周近智律師	Mr CHOW Kun Chee, Roland
符致彬先生 (由 2023 年 11 月 15 日起)	Mr FU Chi Pun, Benedict (since 15.11.2023)
李國謙先生	Mr LI Kwok Heem, John, <i>MH, AE</i>
黃達琪先生	Mr WONG Tat Kee, David
黃婉玲女士 (由 2023 年 1 月 1 日起)	Ms WONG Yuen Ling, Grace (since 1.1.2023)
秘書	Secretary
朱賢玲女士 (由 2023 年 9 月 5 日起)	Ms CHU Yin Ling, Maggie (since 5.9.2023)
曾志強先生 (至 2023 年 9 月 5 日)	Mr TSANG Chi Keung (up to 5.9.2023)

社區參與及籌款委員會 Community Involvement & Fund-raising Committee

主席	Chairman
黃婉玲女士	Ms WONG Yuen Ling, Grace
委員	Members
湛偉民先生 (至 2023 年 11 月 14 日)	Mr CHAM Wai Man, Terence (up to 14.11.2023)
朱賢玲女士 (由 2023 年 9 月 5 日起)	Ms CHU Yin Ling, Maggie (since 5.9.2023)
符致彬先生 (由 2023 年 11 月 15 日起)	Mr FU Chi Pun, Benedict (since 15.11.2023)
李澤昆先生	Mr LI Chak Kwan, Marthy
李國謙先生	Mr LI Kwok Heem, John, <i>MH, AE</i>
李民滔先生	Mr LI Man Toa, Michael
鄧少強先生	Mr TANG Siu Keung, Eric
曾志強先生 (至 2023 年 9 月 5 日)	Mr TSANG Chi Keung (up to 5.9.2023)
楊詠岡醫生	Dr YEUNG Tai Kong, Deacons
名譽顧問	Honorary Advisor
張玉清女士	Ms CHEUNG Yuk Ching, Bonnie
秘書	Secretary
張杏娟女士 (至 2023 年 1 月 31 日)	Ms CHEUNG Hang Kuen, Becky (up to 31.1.2023)
鍾慧怡女士 (由 2023 年 2 月 1 日起)	Ms CHUNG Wai Yi, Florence (since 1.2.2023)

院牧事工委員會 Chaplaincy Committee

主席	Chairman
郭志丕主教	The Rt Rev Dr KWOK Chi Pei, Timothy
委員	Members
陳文寬先生	Mr CHAN Man Foon, Derek
鄭佑中牧師	Rev CHENG Yau Chung
周燕鏞女士	Ms CHOW Yin Yung, Esther
李國謙先生 (由 2023 年 1 月 1 日起)	Mr LI Kwok Heem, John, <i>MH, AE</i> (since 1.1.2023)
蘇以葆主教	The Rt Rev Dr SOO Yee Po, Thomas, <i>JP</i>
王家輝牧師	Rev WONG Ka Fai
黃家博牧師	Rev WONG Ka Pok
翁傳鏗牧師	Rev YUNG Chuen Hung
秘書	Secretary
謝耀揚牧師	Rev TSE Yiu Yeung, Simon
列席觀察員	Observers
林靜茹牧師	Rev Connie LAM
林偉廉牧師	Rev William LAM
特邀委員	Co-Opted Members
陳少楓先生	Mr CHAN Siu Fung, Ryan
戚婉雯女士	Ms CHIK Yuen Man
黃志強先生	Mr WONG Chi Keung
當然委員	Ex-Officio Members
湛偉民先生 (至 2023 年 11 月 14 日)	Mr CHAM Wai Man, Terence (up to 14.11.2023)
符致彬先生 (由 2023 年 11 月 15 日起)	Mr FU Chi Pun, Benedict (since 15.11.2023)
鄧少強先生	Mr TANG Siu Keung, Eric
楊詠岡醫生	Dr YEUNG Tai Kong, Deacons

附屬公司董事局 Board of Directors of Subsidiary Company

基督教聯合那打素牙科 UCN Dental Service	
董事	Directors
歐志強先生 (至 2023 年 7 月 18 日)	Mr AU Chi Keung (up to 18.7.2023)
高颺祈醫生	Dr KO Sze Ki
羅淑芳女士 (由 2023 年 7 月 18 日起)	Ms LAW Suk Fong, Lydia (since 18.7.2023)
梁麗娟醫生	Dr LEUNG Lai Kuen
公司秘書	Company Secretary
福蔭有限公司	Accumulation Company Limited
基督教聯合那打素口腔護理服務 UCN Oral Health Service	
董事	Directors
歐志強先生 (至 2023 年 7 月 18 日)	Mr AU Chi Keung (up to 18.7.2023)
宗穎超醫生	Dr CHUNG Wing Chiu
詹麗珊醫生	Dr JIM Lai Shan
羅淑芳女士 (由 2023 年 7 月 18 日起)	Ms LAW Suk Fong, Lydia (since 18.7.2023)
公司秘書	Company Secretary
福蔭有限公司	Accumulation Company Limited
基督教聯合那打素醫學診斷服務 UCN Diagnostic Service	
董事	Directors
張維里先生 (由 2023 年 1 月 1 日起)	Mr CHEUNG Wai Lee (since 1.1.2023)
鍾偉棠先生	Mr CHUNG Wai Tong, Andy
劉以森先生 (至 2023 年 1 月 1 日)	Mr LAU Yee Sang (up to 1.1.2023)
梁子文先生	Mr LEUNG Tsz Man
李國謙先生	Mr LI Kwok Heem, John, <i>MH, AE</i>
莫裕生先生	Mr MOK Yu Sang, Wilson
蒲錦昌牧師	Rev PO Kam Cheong
黃怡女士	Ms WONG Yee
黃婉玲女士	Ms WONG Yuen Ling, Grace
公司秘書	Company Secretary
福蔭有限公司	Accumulation Company Limited

二零二三年度基督教聯合醫務協會會員 Members of United Christian Medical Service 2023

二零二三年四月一日至二零二四年三月三十一日
1 April 2023 to 31 March 2024

永久會員 Life Members

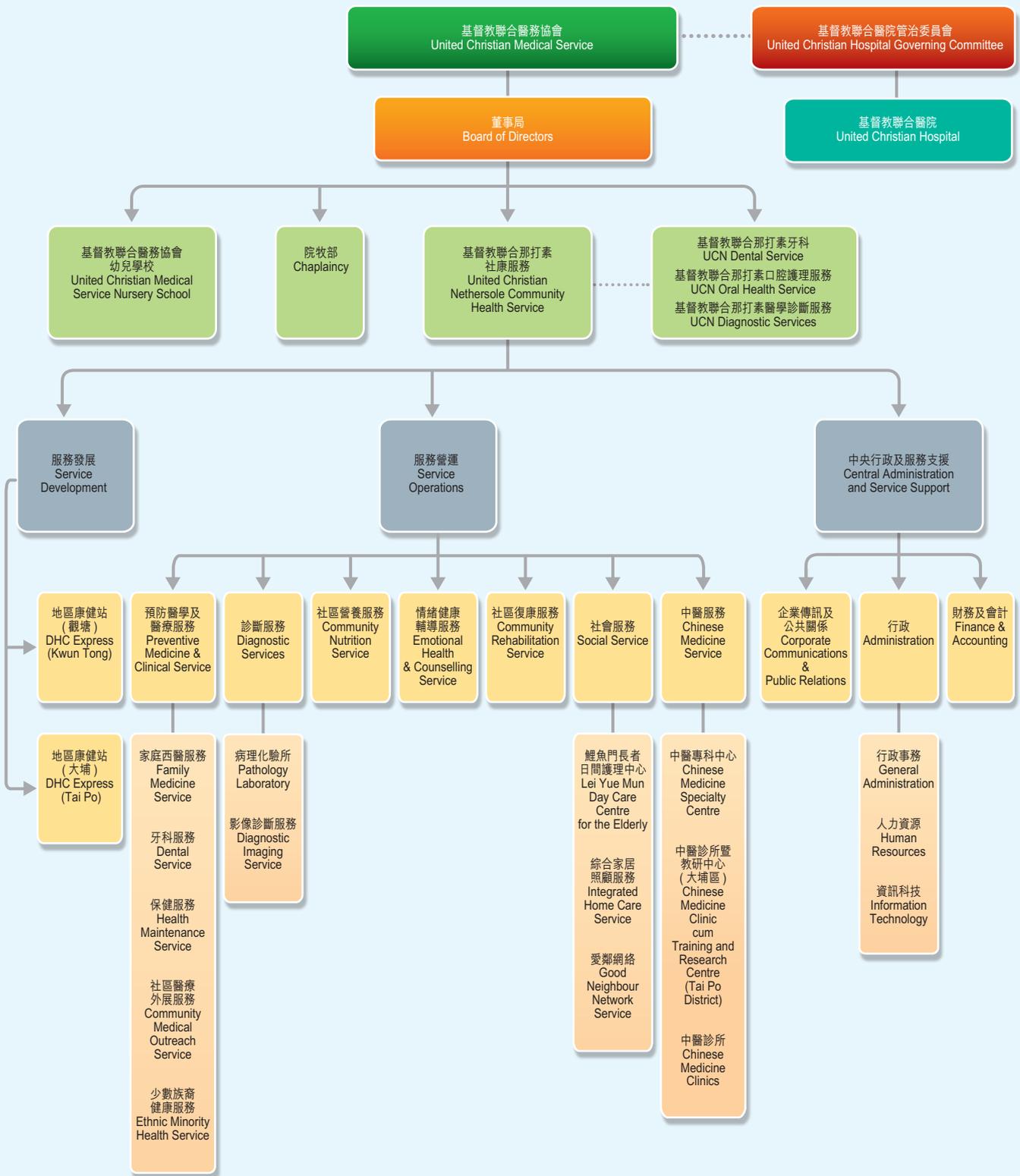
歐耀佳醫生	Dr AU Yiu Kai	劉俊泉先生	Mr LAU Chun Chuen, Karl	冼玉貞女士	Ms SIN Yuk Ching, Beatrix
區潤根先生	Mr AU Yun Kan, Remus	劉飛龍醫生	Dr LAU Fei Lung	蘇成溢牧師	Rev SO Shing Yit, Eric
雷克肅先生	Mr Richard B BLAKNEY	婁培友醫生	Dr LAU Pui Yau	蘇以葆主教	The Rt Rev Dr SOO Yee Po, Thomas, JP
湛偉民先生	Mr CHAM Wai Man, Terence	李倩明女士	Ms LEE Sin Ming	戴玉卿女士	Ms TAI Yuk Hing
陳志生醫生	Dr CHAN Chi Sang, James	李鼎新牧師	Rev LEE Ting Sun, Ralph	鄧昭平先生	Mr TANG C P, Raymond
陳文寬先生	Mr CHAN Man Foon, Derek	梁智達醫生	Dr LEUNG Chi Tat, Antony	鄧偉能醫生	Dr TANG Wai Nang, Orlando
陳珊珊女士	Ms Sunshine CHAN	梁振鵬先生	Mr LEUNG Chun Pang, Leo	丁祈福牧師	Rev Keith E TENNIS
陳永嫻女士	Ms CHAN Wing Han, Grace	梁福民醫生	Dr LEUNG Fook Man	杜榮基醫生	Dr TO Wing Kee, William
陳月桂女士	Ms CHAN Yuet Kwai	梁傑晃博士	Dr LEUNG Kit Fong, Calvin	譚錦添醫生	Dr TOM Kam Tim
陳崇一醫生	Dr CHEN Chung I, Raymond	梁萬福醫生	Dr LEUNG Man Fuk	唐志輝教授	Prof TONG Chi Fai, Michael
鄭廣桓先生	Mr CHENG Kwong Woon	梁和平先生	Mr LEUNG Wo Ping, BH, JP	曾福全先生	Mr TSANG Fuk Chuen, Thomas
張民生先生	Mr CHEUNG Man Sang	李澤昆先生	Mr LI Chak Kwan, Marthy	曾繼才牧師	Rev TSANG Kai Choy, Paul
張秀芳女士	Ms CHEUNG Sau Fong	李國章教授	Prof LI Kwok Cheung, Arthur, GBS, JP	謝俊仁醫生	Dr TSE Chun Yan, MH
張玉清女士	Ms CHEUNG Yuk Ching, Bonnie	李國謙先生	Mr LI Kwok Heem, John, MH, AE	蔡克剛律師	Mr TSOI Hak Kong, Herbert, BBS, JP
鄒燦林先生	Mr CHOW C L Charles	李國星先生	Mr LI Kwok Sing, Aubrey	徐贊生主教	The Rt Rev TSUI Tsan Sang, Louis
周近智律師	Mr CHOW Kun Chee, Roland	李民滔先生	Mr LI Man Toa, Michael	華潔瑩女士	Ms WAH Kit Ying
周恩慈女士	Ms CHOW Yan Tse, Margot	李福慶夫人	Mrs June LI	衛向華醫生	Dr WAI Heung Wah, Hayles
蔡永平女士	Ms Paula CHOY, JP	盧龍光牧師	Rev Prof LO Lung Kwong	尹潤潔女士	Ms WAN Yan Kit, Ellen
傅元章先生	Mr FU Yuen Cheung, Alex	雷操爽醫生	Dr LUI Cho Ze, Joseph	華元博牧師	Rev Paul R Webb
韓淇威牧師	Rev HON Kay Wai, Stevenson	陸志聰醫生	Dr LUK Che Chung, JP	黃重光醫生	Dr WONG Chung Kwong
洪炳坤先生	Mr HUNG Ping Kwan, Francis	陸輝牧師	Rev LUK Fai	黃學輝先生	Mr WONG Hok Fai
葉麗嫦醫生	Dr IP Lai Sheung, Patricia	文翠華女士	Ms MAN Chui Wah	黃達琪先生	Mr WONG Tat Kee, David
簡祺標牧師	Rev KAN Kei Piu, Paul	莫嘉明醫生	Dr MOK Ka Ming	黃華舜先生	Mr WONG Wah Shun, David
高永文醫生	Dr KO Wing Man, BBS, JP	莫穎斯博士	Dr MOK Wing Si	黃婉玲女士	Ms WONG Yuen Ling, Grace
江證恩女士	Ms KONG Ching Yan, Ivy	莫裕生先生	Mr MOK Yu Sang, Wilson	楊寶坤先生	Mr YEUNG Po Kwan, OBE, OStJ, CPM, JP
柯嘉明醫生	Dr Carina KWA	伍健先生	Mr NG Kin, Kenneth	葉芷蘊女士	Ms YIP Tze Wun, Catherine
柯偉鵬醫生	Dr Matthew KWA	吳美玉女士	Ms NG Mee Yuk, Anna	姚家聰醫生	Dr YIU Kar Chung, Michael
關少瓊醫生	Dr KWAN Siu King, Anne	潘佩璆醫生	Dr PAN Pey Chyau	袁康成醫生	Dr Clement YUAN
郭志丕主教	The Rt Rev Dr KWOK Chi Pei, Timothy	蒲錦昌牧師	Rev PO Kam Cheong	郁德芬博士	Dr YUK Tak Fun, Alice, BBS, JP
黎樹濠先生	Mr LAI Shu Ho, Patrick, BBS, MH, JP	岑素圓女士	Ms SHAM So Yuen, Alice	翁傳鏗牧師	Rev YUNG Chuen Hung

會員 Members

歐志強先生	Mr AU Chi Keung, Danny	詹麗珊醫生	Dr JIM Lai Shan	鄧少強先生	Mr TANG Siu Keung, Eric
張維里先生	Mr CHEUNG Wai Lee	高颺祈醫生	Dr KO Sze Ki	張苑心牧師	Rev TEO Yun Sarm
周燕鏞女士	Ms CHOW Yin Yung, Esther	羅淑芳女士	Ms LAW Suk Fong, Lydia	黃怡女士	Ms WONG Yee
鍾偉棠先生	Mr CHUNG Wai Tong, Andy	梁麗娟醫生	Dr LEUNG Lai Kuen	楊諦岡醫生	Dr Yeung Tai Kong
鍾穎超醫生	Dr CHUNG Wing Chiu	梁子文先生	Mr LEUNG Tsz Man	楊有志監督	Bishop YEUNG Yau Chi, Jackson
符致彬先生	Mr FU Chi Pun, Benedict	潘鳳聘女士	Ms POON Fung Ping, Lina		

基督教聯合醫務協會組織架構

Organization Chart of United Christian Medical Service



..... 諮詢 Advisory

基督教聯合那打素社康服務

United Christian Nethersole Community Health Service



基督教聯合那打素社康服務

United Christian Nethersole Community Health Service

基督教聯合那打素社康服務（簡稱社康）隸屬基督教聯合醫務協會，一直致力為區內市民提供優質且價格相宜的基層醫療服務。2023至24年度，我們進一步加強服務網絡及透過修繕工程改善我們的服務，當中包括賽馬會和樂社區健康中心修繕工程及於油麻地設立「賽馬會樂眠無憂計劃」的服務點，強化了我們的服務承諾。

過去50多年，社康不斷投放資源提供多元化服務，秉承「全人健康」的服務理念，促進市民健康及預防疾病，服務範疇包括中、西醫療服務、牙科診治、疫苗接種、營養諮詢及復康服務等，適合不同年齡及性別的人士。除常規服務，我們與區內不同持份者合作推出與健康息息相關的項目，例如戒煙計劃和「賽馬會 We WATCH 優活健康計劃」等，擴闊服務層面。

作為具承擔的慈善團體，社康非常關注及支援弱勢社群的需要，一直藉著「愛鄰網絡」、支援少數族裔健康計劃及為長者提供免費物理治療等服務，以確保所有階層的市民不跌出服務網，而由我們營運的觀塘及大埔地區康健站，更為社區提供廣泛及多元化的健康服務。社康為能夠擔起服務領導者的角色而感到自豪。

最後，衷心感謝同事們在2023至24年盡心工作和付出的一點一滴，做出了驕人的成績。

預防醫學及醫療服務

• 家庭西醫服務

– 2019 冠狀病毒疫情後的醫療系統

疫情過後，社會已恢復常態，外遊及除掉口罩的習慣令感染流感和其他飛沫傳播的疾病隨之而增加。社康作為提供基層醫療服務的機構，教育大眾預防傳染病的同時，也建議大家注射流感針。2023至24年間，社康轄下的5間社區健康中心共為服務使用者注射15,203劑流感疫苗，較去年增加20%。

– 多元化家庭醫學診所

隨著政府倡議「一人一家庭醫生」的理念，社康也重點發展家庭醫學診所。社康的醫生均接受家庭醫學訓練，為個人及家庭提供全面、個人化及持續的醫療服務。在2023至24，社康的家庭醫學診所服務人次達72,046。隨著「慢性疾病共同治理先導計劃」於2023年11月開始，社康15位醫生已參與這項計劃，520位來自不同地區的市民已配對了社康的醫生作為他們的家庭醫生。

在香港賽馬會慈善信託基金資助下，4,608名長者參加社區長者保健計劃，進行身體檢查，監測自己的健康狀況；另有6,340名不同年齡層的市民參加了社康社區健康中心之相關保健計劃，完成了身體檢查。此外，5,057名女性在社康轄下的社區健康中心接受了子宮頸細胞檢查（PAP），其中46.4%的參加者年齡介乎40至59歲；44.9%為60歲或以上參加者。

– 資助計劃

在香港賽馬會慈善信託基金資助下，賽馬會和樂社區健康中心於本年度完成修繕工程及添置新醫療儀器，期望舒適環境及新增的醫療儀器能為大眾提供更優質的醫療服務。截至2024年3月，修繕後的中心已服務超過20,000人次。

As the service arm of United Christian Medical Service, United Christian Nethersole Community Health Service (UCN) is always committed to offer Primary healthcare services with superior quality but at an affordable price for the communities we serve. In the year of 2023-24, we further strengthened our networks by setting up new service points and upgraded our service standard by upgrading the environment and equipment. The renovation project of Jockey Club Wo Lok Community Health Centre and establishment of "Jockey Club Sleep Well" Project (JCSW) at Yau Ma Tei were two splendid examples of showing our commitment in servicing.

UCN would not stop our investments in providing services with a wide diversity. This is our mission to maintain and improve public's health by different means of primary healthcare, for examples, medical consultations, dental treatments, vaccinations, nutrition consultations and rehabilitation support, etc. Our comprehensive services are for children, adults and elderly of both genders. We also participated in several projects on top of our ordinary services, like Smoking Cessation Programmes and The Jockey Club "We WATCH Healthy Lifestyle Project" to further strengthen our coverage.

As a reputable NGO, UCN is keen on supporting under-privileged groups. The on-going service programmes of Good Neighbour Network, ethics minorities health support, complimentary physio treatments for elderly further make sure no one would be fall out of the service net. Together with our engagements in operating two District Health Centre Express in Kwun Tong and Tai Po respectively, I am proud of our pioneering roles in service provision with extreme and amazing diversity.

Last but not least, it would be a great honour to express our heartfelt Thank You to all colleagues on behalf of the management for their amazing contributions not only limited to the year of 2023-24.

Preventive Medicine & Clinical Services

• Family Medicine Service

– Post-COVID response in health care system

After the pandemic, the society resumed normal. Travelling and mask off increased the spread of infectious diseases transmitted by droplets, including Influenza, COVID-19 and other viral infection. As a primary healthcare service provider, our responsibilities include educating the public on infectious disease prevention and advising people to have influenza vaccine. In 2023-24, the number of influenza vaccination increased by 20%, with 15,203 doses of influenza vaccines being administered by our 5 centres.

– Comprehensive Family Medicine clinic

To echo the Government's advocacy on "Family Doctor's for All", UCN also focused on the development of family medicine clinic. Doctors in UCN Community Health Centres are trained in the field of family medicine, they provided

基督教聯合那打素社康服務

United Christian Nethersole Community Health Service



賽馬會和樂社區健康中心修繕後，提供舒適環境
The Jockey Club Wo Lok Community Health Centre completed the renovation and provided higher quality healthcare services

在 2023 至 24 年度，在賽馬會樂齡「在家」計劃下，社康為 1,297 名長者進行家訪，並提供健康教育，提升長者的健康意識，將有需要跟進的個案轉介至醫生、社工、職業治療和物理治療師處理。

社康連續 12 年與運輸署舉辦「至 FIT 安全駕駛大行動」，目的是找出潛在都市疾病及促進其養成健康生活的習慣。在 2023 至 24 年度，747 名合資格的商用車司機參加了身體檢查服務。

「賽馬會 We WATCH 優活健康計劃」於 2022 年 9 月展開，為期三年的計劃旨在協助 35 至 59 歲中年人士改善生活習慣、預防或延緩患上慢性疾病。計劃提供一站式檢查包括：血壓、體脂和血液檢查。由社康註冊護士和註冊營養師作健康管理教練提供一對一個人化指導及健康課程，涵蓋運動、營養和心理健康；配合智能手錶監測健康情況，向參加者提供為期六個月的健康情況跟進。



「賽馬會 We WATCH 優活健康計劃」在大埔區展開招募工作
The Jockey Club We WATCH Healthy Lifestyle Project launched a series of recruitment activities in Tai Po

• 牙科服務

在 2023 至 24 年度，社康轄下 5 間牙科診所總服務了 21,489 人次，當中超過 1,602 名長者透過「關愛基金長者牙科服務資助」計劃接受牙科護理服務。

• 社區醫療外展

社區醫療外展團隊繼續為地區團體提供多元外展醫療服務，包括疫苗接種、健康檢測及健康講座。2023 至 24 年度，我們為社區人士接種了近 46,000 劑疫苗，致力打造健康的社區環境。

comprehensive, people-oriented and continuing medical services to individuals and families. In 2023-24, UCN's Community Health Centres provided family medicine services to 72,046 patient visits. 15 UCN doctors joined the "Chronic Disease Co-care Pilot Scheme" launched in November 2023. Participants might select a doctor as his/her family doctor without geographical boundary. 520 members registered our doctors as their choices in the year of 2023-24.

4,608 elderly participated in the Community Geriatric Health Maintenance Programme funded by the Hong Kong Jockey Club Charities Trust. Additionally, 6,340 adults of all age groups participated in health maintenance programmes at our Centre in 2023-24. Moreover, 5,057 women received cervical screening service ("PAP") at UCN Community Health Centres. 46.4% and 44.9% of clients were between 40-59 and over 60 years old respectively.

- Subsidised Projects

With the generous support from the Hong Kong Jockey Club Charities Trust, the Jockey Club Wo Lok Community Health Centre completed renovation works and acquired new medical equipment in 2023-24. These enhancements were made with an aim of offering the public higher quality healthcare services. Since the completion of the renovation project, the Centre has served over 20,000 attendance as at March 2024, further fulfilled our commitment to delivering exceptional healthcare experiences.

In 2023-24, the Jockey Club "Healthy at Home" Elderly Support Project (Home Visits for Elderly) successfully conducted home visits for a total of 1,297 elderly individuals. Health assessments and home safety evaluations were conducted. Necessary referrals were made to doctors, social workers, occupational therapists and/or physiotherapists.



「賽馬會樂齡在家計劃」為長者進行家訪，提升長者的健康意識
The Jockey Club Healthy at Home Elderly Support Project conducted home visits for elderly to raise their awareness on health

For 12 consecutive years, UCN has collaborated with the Transport Department to organise the "Safe Driving and Health Campaign." In 2023-24, we extended our services by providing physical examination services to 747 eligible commercial vehicle drivers, aimed at identifying and addressing potential urban diseases and promote healthy lifestyle.

The Jockey Club We WATCH Healthy Lifestyle Project commenced in September 2022. The 3-year project would

基督教聯合那打素社康服務 United Christian Nethersole Community Health Service

• 少數族裔健康服務

南亞裔人士健康支援計劃在 2023 至 24 年度舉辦了超過 124 場線上和線下的健康活動，分別以女性、男士、長者和學童為對象的工作坊達 127 場，健康講座達 99 場，共有 3,221 人參加。此外，南亞裔人士健康支援計劃還提供了 14,100 次預防慢性病的健康檢篩查，包括測量血壓、血糖、膽固醇、體脂、子宮頸抹片檢查、心臟健康檢查和貧血檢查。我們製作並在社區派發了 5 種語言的季刊通訊，包括英語、印度語、尼泊爾語、旁遮普語和烏都語，總數共 6,000 份，推廣健康生活。

本年度有 100 名新義工註冊，義工們提供共 859.5 小時的服務時數。此外，青年義工提供共 1221.5 小時的服務時數。我們也進行了 150 次家訪，推廣兒童家居安全和健康生活模式。



少數族裔健康服務在本年度共舉辦了超過 124 場面授和線上健康活動
124 health activities were conducted by SAHP including both face-to-face and online modes

• 少數族裔 2019 新型冠狀病毒疾病預防及健康促進計劃（由衛生署資助）

計劃旨在提供準確的健康訊息，加強少數族裔對 COVID-19 的預防措施、檢測和疫苗接種的了解，並推動少數族裔參與政府的疫苗接種計劃。

於 2023 至 24 年度，我們共舉辦 264 次聯繫活動和 587 次家訪，惠及 2,065 名家庭成員；其中派發了 416 份檢測包，接聽 367 宗有關 COVID-19 感染、疫苗接種和預約的查詢電話，並協助了 56 人預約疫苗接種。與此同時，我們舉辦 56 場健康講座，參加人次達 1,662；另開設 44 個健康攤位，逾 6,826 人次參與。

• 戒煙計劃（由香港衛生署控煙酒辦公室資助）

在 2023 至 24 年度，共有 1,125 名吸煙者在社康的社區健康中心接受了戒煙治療，當中包括提供面談會診服務和郵寄戒煙藥物服務，戒煙成功率為 37.5%。

隨著疫情緩和，我們舉辦了一系列宣傳戒煙的活動，包括 3 場社區活動，例如 2024 年 1 月 27 日於「龍躍迎春全人健康嘉年華」共有 402 人參加；4 場有關「吸煙與健康」和戒煙方法的健康講座及 1 場展覽，吸引 1,220 人次參加。同時，我們的團隊還舉辦 102 場外展活動並接觸了 1,458 名吸煙者，向他們灌輸戒煙的訊息。

assist individuals aged 35-59 to improve their lifestyle and prevent chronic diseases. This programme offered a one-stopped health check service that includes blood pressure, body fat composition assessment and blood tests. Certified health management coaches of registered nutritionists and registered nurse offered personalised guidance and health courses, covered physical exercises, nutrition and mental health. Additionally, smartwatches would be utilised to monitor participants' health condition with a six-month follow-up programme to ensure sustainable progress.

• Dental Service

In the year of 2023-24, a total 21,489 patient attendances were recorded at the 5 dental clinics under the purview of the community Health Service. Among all, over 1,602 elderly received dental care services through the Community Care Fund Elderly Dental Assistance Programme.

• Community Medical Outreach

UCN Medical Outreach Team continued to provide various outreach medical services to the community, including vaccinations, health checkups and health talks. In the year of 2023-24, we administered nearly 46,000 vaccine doses for creating positive impacts on community health.

• Ethnic Minority Health Service

In the year of 2023-24, about our South Asian Health Support Programme (SAHP), over 124 health promotional activities were conducted, including face-to-face and online formats. 127 health workshops and 99 talks were organised for women, men, elderly and school children. The collective attendances for these activities amounted to 3,221. Besides, SAHP provided 14,100 times of health screening for prevention of chronic diseases, which included measuring blood pressure, blood sugar, cholesterol, body fat, cervical cancer screening, heart health screening and anaemia screening. 5 versions of quarterly multilingual (English, Hindi, Nepali, Punjabi and Urdu) newsletters with 6,000 copies were produced and distributed in the community.

100 new volunteers registered as our programme workers and this dedicated group contributed 859.5 service hours. In addition, youth volunteers provided 1221.5 service hours. We also conducted 150 home visits to promote healthy lifestyle and safety of children at home.

• Health Promotion Project for Ethnic Minorities on Coronavirus 2019 Disease Prevention (Funded by the Department of Health)

The Programme was designed for ethnic minorities, aimed to provide accurate health information and strengthen their knowledge on COVID-19 prevention measures, testing and vaccination, as well as to promote registration in the Government's COVID-19 vaccination programme.

In 2023-24, a total of 264 liaisons were done with the community, 587 home visits were conducted reaching 2,065 household members. 416 test kits were distributed and 367 hotline calls were responded regarding inquires related to COVID-19 infection, vaccination and its booking while 56 people were assisted in vaccination booking. 56 health talks were given with 1,662 attendees; 44 health booths were organised with total of 6,826 beneficiaries.

基督教聯合那打素社康服務

United Christian Nethersole Community Health Service



2023 至 24 年度共有 1,125 名吸煙者在社區的健康中心接受了戒煙治療

Total of 1,125 smokers received quit-smoking treatments at UCN Community Health Centres in the year of 2023-24

中醫服務及中醫專科服務

• 中醫服務

基督教聯合那打素社康服務中醫部由 20 多位註冊中醫師，以及超過 70 位專業配藥員、藥房助理和專業支援人員組成；7 個中醫服務點位於觀塘（基督教聯合醫院、和樂邨及秀茂坪邨）、大埔（雅麗氏何妙齡那打素醫院、廣福邨及富亨邨）及天水圍（天晴邨），服務包括內科、針灸、骨傷推拿、穴位敷貼等，另設中醫專科服務、中醫體重管理計劃、癌症支援計劃和糖尿病中醫治療計劃等；中藥配劑亦兼備中草藥、中藥顆粒沖劑及代煎中草藥服務。2023 至 24 年度中醫部為社區提供的診症服務多達 149,000 人次。

• 觀塘中醫專科中心

其中位於基督教聯合醫院內的觀塘中醫專科中心以「專科、專病、專治」為服務重點，配備完善的診症室及治療室，致力提升專科專病治療服務，包括提供腫瘤科、皮膚科、針灸科、骨傷科（推拿）、婦科、兒科及中風後遺症等專病治療。中醫專科中心的資深中醫師不僅以其專業治療專科疾病的能力著稱，更提供全面的中醫醫療服務。此外，中心透過跨專業協同推出「中西體重管理計劃」、「中醫痛症管理療程」等專項計劃以照顧患者不同方面的治療需要。在 2023 年中心新增了糖尿腳中醫治療計劃，進一步擴大中醫專科中心的專病服務範圍。

• 基督教聯合那打素社康服務 - 香港中文大學中醫診所暨教研中心（大埔區）

位於大埔區的基督教聯合那打素社康服務—中醫診所暨教研中心除專注中醫藥研究及人才培訓之外，亦提供專病診症、外展針灸、政府資助的中醫門診配額等服務，讓更多的基層市民受惠。為配合醫院管理局「中西醫協作服務」發展安排，中心也於 2023 年 12 月推行中西醫協作服務，為大埔醫院內指定病種（中風治療、肌肉及骨骼痛症治療）的病人同時提供中西醫服務。

2024 年 3 月我們派出首位中醫師參與大灣區進階中醫住院臨床培訓計劃，以執業中醫師身份加入臨床團隊，藉著實戰式工作提升香港中醫師在中西醫協作住院臨床能力。為未來推展更多、更廣泛的中西醫協作構建更紮實的平臺。

響應基層醫療健康辦事處（現稱「基層醫療署」）的呼籲，中心與大埔地區康健站持續合作，為其會員提供三伏灸服務。

社康中醫服務積極宣揚中醫藥健康資訊，並參與各種社區交流的推廣活動，按不同團體需要，安排外展針灸、應診及中醫特色講座等服務，去年參與的活動多達 80 個。2023 至 24 年度繼續透過大眾媒體分享中醫資訊，包括接受電視台、網絡媒體、報章訪問或發布專題文章等，媒體訪問更達 100 多次。

• Smoking Cessation Programme (Funded by the Tobacco and Alcohol Control Office, Department of Health)

In the year of 2023-24, a total of 1,125 smokers received quit-smoking treatments at UCN Community Health Centres, by both face-to-face consultations and mail-to-quit services were provided. The success rate of quitting smoking was 37.5%.

We hosted a series of smoking cessation promotional events in the community such as the Mini-Health Carnival at Tai Po Community Centre on the 27 January 2024 with an attendance of 402; 4 health talks and 1 exhibition related to “smoking versus health” and smoking cessation methods with a total attendance of 1,220 in the community. Furthermore, 102 outreach sessions were conducted and also reached 1,458 smokers in the community.

Chinese Medicine and Chinese Medicine Specialty Service

• Chinese Medicine Services

The Chinese Medicine Service (CMS) team is comprised over 20 registered Chinese Medicine Practitioners (CMPs), along with more than 70 Chinese Medicine Dispensers, Clinical Assistants and professional supporting staffs. 7 Chinese Medicine centres are located in Kwun Tong District (United Christian Hospital, Wo Lok Estate and Sau Mau Ping Estate), Tai Po District (Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital, Kwong Fuk Estate and Fu Heng Estate), and Tin Shui Wai District (Tin Ching Estate) respectively.

The services include internal medicine, acupuncture, orthopedic massage, acupoint application, and specialised services such as Chinese medicine specialty services, weight management programmes, cancer support programmes, and diabetes Chinese medicine treatment programmes. The Chinese Medicine (CM) prescriptions also offers Chinese herbal medicine, granule prescriptions, and decoction services. In the year of 2023-24, the total attendances of receiving CM treatment were over 149,000.



中藥配劑兼備中草藥、中藥顆粒沖劑及代煎中草藥服務
CM prescriptions offers Chinese herbal medicine, granule prescriptions, and decoction services

• UCN Chinese Medicine Specialty Centre

UCN Chinese Medicine Specialty Centre at the United Christian Hospital in Kwun Tong (UCHCM) is dedicated to enhance specialised disease services with well-equipped consultation and treatment rooms, which includes oncology, dermatology, acupuncture, bone-setting therapy (Tui-na), gynecology,

基督教聯合那打素社康服務

United Christian Nethersole Community Health Service

專職醫療服務

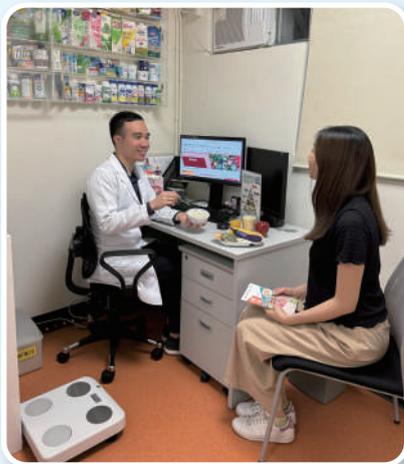
• 社區營養服務

承蒙香港公益金撥款資助，註冊營養師團隊繼續為市民提供各項多元化、專業及優質營養服務，包括提供 1,802 節體重管理及慢性疾​​病相關的個別飲食輔導、28 節營養及健體活動、37 場健康飲食及營養講座、6 次營養篩查活動、餐膳評估及員工培訓，總受惠人次達 3,904 人。

為響應《基層醫療健康藍圖》，鼓勵市民注重健康管理，團隊於 2023 年 11 月至 2024 年 3 月期間特別舉辦「健營人生 Healthy Us」計劃。註冊營養師透過營養教學及實踐活動鼓勵市民改善飲食習慣，並於社交媒體專頁刊登 30 篇「營養貼士」、35 次媒體專訪包括電視、電台及報章，同時撰寫 24 篇富趣味性及正確的營養資訊文章。

與香港大學護理學院攜手合作舉辦「賽馬會社區糖尿病預防計劃」已踏入第二年，計劃繼續協助有肥胖問題和糖尿病前期的中年人士，透過個人營養諮詢及營養運動小組提升知識、建立健康生活模式及控制體重，以預防及延緩糖尿病。

團隊同時為學校、團體及公司舉辦共 60 場營養專題營養講座，向 2,955 人次灌輸營養飲食的重要性，並為有需要人士如體弱長者作外展院舍營養諮詢及家訪服務。



社區營養服務註冊營養師為市民提供個別飲食輔導
Registered Dietitian of Community Nutrition Service provided individual diet counselling



健康飲食及營養講座
Health and nutrition talk

pediatrics and post-stroke sequelae treatment. Our CMPs are renowned for their ability to treat specialised diseases and provide comprehensive CM Service. With the devotion of trans-disciplinary professional teams from UCN, several dedicated schemes were launched in 2023-24 to meet the demand of various treatments, such as “Chinese and Western Medical Weight Management Scheme”, “Chinese Medicine Pain Management Treatment” etc. In December 2023, UCHCM introduced a new CM treatment programme for handling problems related to diabetic foot, further expanded the scope of specialised disease services of Chinese Medicine Specialty Center.

• United Christian Nethersole Community Health Service - The Chinese University of Hong Kong Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre (Tai Po District)

The Chinese Medicine Clinic Cum Training and Research Centre (Tai Po) (TPCM) is devoted to the development of CM scientific research and nurturing of talents. TPCM also provides specialised treatments, outreach acupuncture and government-subsidised Chinese medicine services in order to benefit the grassroots. In echo with the Hospital Authority's development plan for Integrated Chinese-Western Medicine (ICWM) Service, TPCM also launched ICWM in December 2023. These services would be provided to patients with designated conditions such as sequelae of stroke, muscle and skeletal pain treatment at Tai Po Hospital.

In March 2024, we dispatched our first CMP to participate in a CM inpatient training programme in the Greater Bay area. The practitioner joined the clinical team as a licensed CMP, enhancing the inpatient capabilities of Hong Kong CMP in ICWM through practical work. The goal is to further enhance the clinical proficiency and capabilities of CMP in Hong Kong in the field of Chinese-Western medicine collaboration, and to establish a more solid platform for future expansion of Chinese-Western medicine collaboration in a broader scope.

In response to the Primary Healthcare office (it is called “Primary Healthcare Commission” since July 2024), we collaborated with Tai Po District Health Centre Express to provide the moxibustion services to the their members.

CMS actively promoted Chinese medicine health information and participate in various community outreach and promotional activities. Depending on the needs of different groups, we arranged outreach acupuncture services, on-site consultations, and Chinese medicine-themed lectures; and then participated in a total of 80 events last year. In 2023-24, we shared Chinese medicine information through the media, including television interviews, online media, newspaper features, and articles, over 100 media interviews were conducted.

• Community Nutrition Service

With generous support from the Community Chest of Hong Kong, registered dietitians of Community Nutrition Service (CNS) provided diversified, professional and exceptional nutrition services to the general public. In 2023-24, our services encompassed 1,802 individual diet counselling sessions for weight and chronic disease management, 28 sessions of healthy eating and physical activities, 37 healthy eating and nutrition talks and 6 health screenings, catering consultancy and staff trainings. Total number of beneficiaries reached 3,904.

基督教聯合那打素社康服務

United Christian Nethersole Community Health Service

• 情緒健康輔導服務

情緒健康輔導服務以「正向心理學」為服務理念，提倡積極心理和正向生活，情緒健康是全民健康的重要部分。情緒健康輔導服務致力為大眾及相關範疇的專業人士提供多元化服務，包括心理輔導、遊戲治療、兒童智力及心理評估、情緒治療及健康教育小組、到校外展服務及專業訓練課程。

在 2023 至 24 年度，我們與社康的社會服務部合作，成為「智強 3S 新世代」計劃其中一員，為 10 間小學的高小學生舉辦以壓力管理為題材的表達藝術治療小組，每小組共 5 節，以嶄新元素與年輕人同行。

此外，我們亦與預防醫學及醫療服務部合作參與「賽馬會 We WATCH 優活健康計劃」，為年齡介乎 35 至 59 歲的參加者提供心理健康課程。每個課程共有 6 節，內容包括：壓力、正向情緒及睡眠健康等，課程旨在幫助參加者提高對心理健康的認識，並學習不同方法促進心理健康。

與此同時，基督教聯合醫務協會資助的「心繫社群」情緒輔導服務資助計劃，由 2022 年 10 月起至 2024 年 3 月底為 50 位居住在九龍東受情緒困擾的弱勢社群提供每人 5.5 節的免費輔導服務，資助對象包括成人、青少年、家庭及有特殊學習需要之兒童及其家長，目標對象的市民有機會多了解情緒及接觸到所需的支援網絡。

此外，團隊亦積極參與「賽馬會長新冠社區支援計劃」，此計劃由 2022 年 9 月開始至 2023 年 8 月底結束。最終為 47 位受長新冠徵狀影響之人士提供平均每人 6.5 節的個別輔導服務，並提供 3 個心理教育治療小組，每組 5 至 7 人，以舒緩長新冠所帶來各層面的情緒困擾。

專業培訓方面，我們再次邀請本地資深學者為本地的專業人士舉行了 3 場專業研習工作坊，教授及深入探討獨特的心理治療理論及輔導技巧，約 90 位專業人士完成專業交流，獲益良多。

自 2023 年 5 月起，情緒健康輔導服務參與協辦「賽馬會樂眠無憂計劃」，為年齡介乎 18 至 70 歲、希望改善失眠的人士，提供以廣東話為主的階梯式治療方案。計劃亦期望藉講座、工作坊和社區活動等，推廣睡眠健康文化和提升社區對睡眠問題的支援。截至 2024 年 3 月，計劃已為逾 160 位有睡眠需要的市民提供階梯式睡眠教練指導服務。計劃在 2023 至 24 年度籌辦了 5 場睡眠相關大型活動、21 場講座或工作坊，總服務人次逾 2,500 人。



情緒健康輔導服務以「正向心理學」為服務理念，提倡積極心理和正向生活

EHCS is committed to promote emotional health and positive living with the service philosophy of "Positive Psychology"

In response to the "Primary Healthcare Blueprint" and encouraging the public to focus on health management, the "Healthy Life Healthy Us" programme was hosted between November 2023 and March 2024. Registered dietitians encouraged participants to enhance diet through nutrition education and practical activities. To ensure widespread community nutrition education, community nutrition education was continuing through 30 "Nutrition Tips" on social media platforms, 35 media interviews conducted including television, radio and newspapers, and 24 articles related to food and nutrition to provide the public with accurate and update-to-date information.

In collaboration with the School of Nursing of The University of Hong Kong, we successfully entered the second year of the "Jockey Club Community-based Diabetes Prevention Programme". The initiative aimed to assist middle age people with obese and pre-diabetic conditions to increase their knowledge, to establish a healthy lifestyle, to manage weight management and to prevent or delay the onset of diabetes via individual nutrition counselling and group-based activities.

Furthermore, we organised 60 nutrition talks and training sessions for different schools, organisations and companies to promote the importance of healthy eating for a total of 2,955 attendances. Also, outreach nutrition consultation and home visit services were provided to those in need, such as the frail elderly, by dietitians of CNS.

• Emotional Health and Counselling Service

Emotional Health and Counselling Service (EHCS) is committed to promote emotional health and positive living through the service philosophy of "positive psychology". Our Team is dedicated to support the public and professionals in their relevant fields with comprehensive scope of service areas, including but not limited to psychological counselling, play therapy, intelligence and psychological assessments for children, therapeutic and psycho-educational centre-based groups, outreach services and professional trainings.

In the year of 2023-24, EHCS cooperated with the Social Service Division of UCN in the primary student holistic health project "智強 3S 新世代", we organised a series of expressive arts groups comprising 5 sessions each. The groups were conducted in 10 primary schools, to deliver a new form of emotional acknowledgement, recognition and healing journey to our young generation.

Additionally, we collaborated with the Preventive Medicine & Clinical Service Division in The Jockey Club We WATCH Healthy Lifestyle Project to provide a series of mental health courses for participants aged between 35-59. Each course consisted of 6 sessions, covering topics of stress, positive emotions, sleep health, etc. to enhance participants' understanding of mental health and equipped them with different methods to promote mental health.

From October 2022 to late March 2024, EHCS also completed a project subsidised by the United Christian Medical Service (UCMS) named "Engaging with Society". This project provided 5.5 sessions of free individual counselling service for 50 eligible participants at all age ranges whose were suffering from mood distress in the Kowloon East District. Targeted participants then were able to improve their emotional awareness and access to the necessary support systems.

基督教聯合那打素社康服務 United Christian Nethersole Community Health Service

• 社區復康服務

在專業物理治療師和職業治療師的帶領下，我們繼續在觀塘和大埔的社區健康中心提供廣泛的康復服務，當中以痛症管理、跌倒風險和認知評估為重點，2023 至 24 年度服務達 1,657 人次。

2023 年 6 月，在 Alice Wu Memorial Fund 的資助下，我們推出了一項新的資助計劃，以支持長者康復。65 歲或以上和 60 至 64 歲的長者分別參加了 706 次和 394 次康復治療。

除了提供衝擊波療法外，基督教聯合那打素社康服務醫療中心提供一種新的治療方法 - 高能量感應療法。此療法的強磁場刺激神經細胞、肌肉和血管，有助於改善肌肉張力和血液循環，促進康復鍛煉。

賽馬會和樂社區健康中心完成翻新工程後，為有骨質疏鬆症風險的病人提供震動療法，以增加骨密度。再者，診所亦提供擴散式衝擊波療法、激光治療等為肌肉骨骼疼痛患者提供另類治療選擇。

我們的團隊繼續為本地長者服務單位提供康復支援，包括綜合家居照顧服務、鯉魚門長者日間護理中心，以及賽馬會樂齡「在家」計劃，去年為 666 宗個案進行家訪。此外，我們的團隊於社區舉辦 28 場教育講座，逾 557 人出席活動，藉以此推廣基層醫療健康。



中心提供新的高能量感應療法
High Energy Inductive Therapy(HEIT) is available at our Centre

診斷服務

• 影像診斷

為了提升服務質素，社康不時更新影像診斷儀器，其中和樂社區健康中心已更換了數位化 X 光診斷儀器，另觀塘及佐敦社區健康中心亦更換了雙能量 X 光骨質密度儀測試 (DEXA) 儀器。在 2023 至 24 年度，影像及診斷服務的總人次為 11,672。

• 病理化驗

在 2023 至 24 年度，社康的病理化驗室繼續拓展多元化社區服務，包括為本地大學提供病理化驗服務，又支援政府推行的基醫健康醫療藍圖，期間服務總人次為 21,762。

In parallel, we also took part in the “Jockey Club Long COVID Community Support Programme” which ran from September 2022 to August 2023. It ultimately provided individual counselling services, averaging 6.5 sessions per person, for 47 registrants who were suffered from the Long COVID symptoms; in combination with 3 psychological education and treatment groups, for 5-7 participants each one, to alleviate their emotional hardship and privation induced by their sickness.

In the year of 2023-24, we connected local top-level trainers to host 3 professional training workshops, covering psychotherapies, intervention skillfulness and service insight in different disciplines. Total 90 mental health professionals participated in this series with sound feedbacks.

Since May 2023, EHCS has engaged in the “Jockey Club Sleep Well” Project (JCSW) to provide a step-by-step treatment plan primarily in Cantonese for individuals aged 18 to 70, who wish to improve their insomnia. The project also aims to promote the culture of sleep health and enhance community support for sleep-related issues through seminars, workshops, and community activities. The project provided stepped sleep coaching and guidance services to over 160 participants with sleep concerns in 2023-24. In addition, the team organised 5 large-scale sleep-related promotional campaigns and conducted 21 seminars or workshops, reached a total of 2,500 participants.



社康參與協辦「賽馬會樂眠無憂」計劃推廣睡眠健康文化和提升社區對睡眠問題的支援
UCN collaborating with the “Jockey Club Sleep Well” Project also aimed to promote the culture of sleep health and enhance community support for sleep-related issues

• Community Rehabilitation Service

Led by a team of professional physiotherapists and occupational therapists, the Community Rehabilitation Service (CRS) continued to provide extensive rehabilitation services in our Community Health Centres in Kwun Tong and Tai Po. Focusing on pain management, fall risk and cognitive assessments, a total of 1,657 attendances were recorded in 2023-24.

Subsidised by the Alice Wu Memorial Fund, a new subsidising programme was implemented in June 2023 to support seniors' rehabilitation. Elderly age beyond 65 and from 60-64 attended 706 and 394 sessions of rehabilitation respectively.

In addition to provide the Shockwave Therapy, a new treatment alternative, High Energy Inductive Therapy (HEIT), was available at the United Christian Nethersole Medical Centre for both acute

基督教聯合那打素社康服務

United Christian Nethersole Community Health Service

社會服務

• 綜合家居照顧服務

綜合家居照顧服務隊的宗旨是提供全人社區照顧服務，實踐「居家安老」及「持續照顧」的理念。我們服務大埔區內 60 歲或以上體弱長者、殘疾人士及需要社區支援的家庭，提供膳食、個人護理、健康護理、護送、簡單運動、家務協助及購物等支援服務，協助他們能夠以家居為本，保持最佳活動能力，同時為照顧者提供各類情緒支援及協助。於 2023 至 24 年度共服務 49,851 人次。

過去一年，我們舉辦多項增值服務，包括：節日加銜、節期贈送禮物；支援體弱個案照顧者之「和諧粉彩體驗活動」、「圓滿人生-園藝作品工作坊」、「真人圖書館及製作浮游花裝飾瓶」等，合共 3,447 人次受惠。在疫情影響下，相隔多年後再舉辦之「新年春茗聚餐」活動，安排了服務使用者及其照顧者到酒樓用膳，一同歡渡新春佳節。另外，家居隊亦連繫不同義工組織、地區組織及教會等合作進行了 16 次家居探訪、派發福袋活動，讓服務使用者得到適切的照顧和關懷。



透過做運動提升長者健康意識及保持身體強健
Exercise activities were organised to raise elderly's health awareness and maintain their physical fitness

• 愛鄰網絡

愛鄰網絡於 2023 至 24 年度，舉辦了一系列多元化健康及社交活動，包括健康講座、健康風險評估、電子飛鏢、地壺球、布袋球、易筋棒、遠足、適體能、蝶古巴特系列手工、皮革小手作、和諧粉彩及水拓畫等，藉此服務長期病患者、家屬及義工，超過 104,922 人次受惠。

愛鄰網絡亦積極與其他非政府組織、義工團體、教會、專上院校及私人企業協作舉辦各類活動，包括關懷探訪、節慶活動、戶外活動、工作坊及地區活動等，擴闊長期病患會員的支援網絡及提升健康知識，從而協助他們建立健康生活習慣。全年義工服務時數達 7,748 小時。



電子飛鏢以有趣的手法來訓練長者的手眼協調能力
Electronic dart helped to sharpen eye-hand coordination ability of elderly in a funny way

and chronic pain. The strong magnetic field of the HEIT stimulates nerve cells, muscles, and blood vessels helping improve muscle tone and circulation to facilitate rehabilitation exercises.

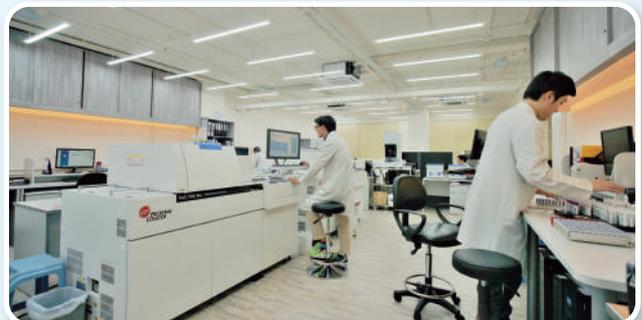
Upon the completion of the renovation at the Jockey Club Wo Lok Community Health Centre, vibration therapy was offered to patients at risk of osteoporosis with the aim of increasing bone density. Moreover, Radial Shockwave Therapy, LASER Therapy were also treatment options for the patients suffering from musculoskeletal pain.

CSR team continued to provide rehabilitation supports to local elder service units, including Integrated Home Care Services, Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly, and the "The Jockey Club Healthy at Home Elderly Support Project", in which 666 individual home visit cases were carried out in the last year. Furthermore, our team conducted 28 sessions of educational talks with 557 attendees in the community to promote the primary healthcare.

Diagnostic Service

• Diagnostic Imaging

In the year of 2023-24, a total of 11,672 attendances were served. The Diagnostic Imaging upgraded a new digital X-ray system in two Community Health Centres, and new Dual-energy X-ray absorptiometry (DEXA) system were established in both Kwun Tong and Jordan Community Health Centres, to ensure providing a good quality of imaging services.



觀塘社區健康中心已更換了數位化 X 光診斷儀器
The Diagnostic Imaging had upgraded a new digital X-ray system in Kwun Tong Community Health Centre

• Pathology Laboratory

The UCN Pathology Laboratory served the community and supported the "Primary Healthcare Blueprint" in 2023-24. Total 21,762 attendances were served. Moreover, the Pathology Laboratory expanded the community service scopes of providing laboratory services to healthy lifestyle projects hosted by universities.

Social Service

• Integrated Home Care Service

Integrated Home Care Services Team provides community care services based on actualising the concepts of 'Ageing in Place' and 'Continuum of Care'. We provide services such as meal provision, personal care, health care, escort, general physical exercises, general domestic duties, purchase and delivery of daily

基督教聯合那打素社康服務 United Christian Nethersole Community Health Service

• 鯉魚門長者日間護理中心

於 2023 至 24 年度，中心為區內 106 位長者提供日間護理服務，服務達 12,138 人次，全年服務總日數共 289 天，與此同時為長者的家庭提供例如輔導、減壓、轉介或提供護老用品等多項支援服務。

中心亦安排包括節日慶祝、會員大會、護老者茶聚、生日會、剪頭髮、魔力橋比賽、Bingo 大賽和手工藝班等，並邀請中、小學生探訪，唱歌跳舞表演，大家都非常投入和享受活動的過程。

為提升長者應用電子科技的能力，中心教導長者使用手提電話的資訊和樂齡科技電子產品—智能互動投影系統等，增加他們的知識和活動的樂趣。

此外，我們亦與機構內不同部門合作，如社區營養部為長者提供講座和檢閱餐單服務，滋養了長者不少的健康元素；另為了加強認知障礙症的認識和提升同事的訓練技巧，邀請了職業治療師舉辦園藝治療和外界機構的森林浴導向，讓同事洗滌心靈，繼續以平和的心為長者服務。



壽星生日會
Birthday celebration for DE members



魔力橋大賽訓練智能和專注
Rummikub competition to show their talent and concentration

necessities to the physically frail elder who aged 60 or above, people with disabilities and needy families in Tai Po District. Our services enable them to live at home and maintain physical mobility, also provide various emotional support and assistance to caregivers. In the year of 2023-24, the team provided services for total 49,851 attendances.

During the year, we provided value-added services to take care of with 3,447 beneficiaries, such as festive meals, gifts provision, caring support activities for caregivers to relieve stress which including “Harmonious Pastel Art Experience”, “Garden of Life-Horticulture Workshop” and “Human Library and Floating Flower Decoration Workshop”. We also organised a “Spring Gathering Lunch” programme for service users and their caregivers, created a vibrant atmosphere. The team also liaised with various voluntary organisations and charities to distribute gifts to service users among 16 home-visiting programmes.

• Good Neighbour Network

In the year of 2023-24, Good Neighbour Network (GNN) organised a wide range of health and social activities, including health talks, health risk assessments, electronic dart, floor-curling, cornhole, Yi Jin Bang exercises, hiking, fitness, decoupage series handcraft, handmade leather goods, Pastel Nagomi Art and Marbling Art, etc. Over 104,922 attendances of chronically-ill members, their relatives and volunteers were served.

GNN collaborated with other NGOs, volunteer groups, churches, tertiary institutions and private corporations to organise concern visits, festival celebrations, outdoor programmes, workshops and local activities to broaden chronically-ill members’ social support network and to extend their health knowledge to foster a healthy lifestyle. The dedicated volunteers contributed a total of 7,748 service hours throughout the year.



「牽手·香港」義工陪伴行動不便長者外出購物
Volunteers from “HandsOn Hong Kong Limited” escorted frail elders to go shopping

• Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly

In the year of 2023-24, Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly (DE) served 106 elderly members and provided 12,138 services with total 289 days of day care service. Meanwhile we provided family support services such as counselling service, stress relieving, referral or providing medical consumables to their family members.

基督教聯合那打素社康服務

United Christian Nethersole Community Health Service

服務發展

• 地區康健站

由政府全數資助發展的地區康健站，旨在發展以地區為本、家庭為中心的社區醫療健康系統，提供基層醫療健康服務。團隊由註冊護士、社工及專職醫療人員，如註冊營養師、物理治療師、職業治療師等組成，重點關注糖尿病、高血壓、肌肉骨骼（如腰背痛或退化性膝關節炎）、防跌及輕度認知障礙等健康問題；服務涵蓋健康推廣和教育、健康風險評估及慢性疾病管理等方面。

社康營運的兩區地區康健站積極配合政府推出的「基層醫療健康藍圖」，以及參與於 2023 年 11 月 13 日正式推行的「慢性共同治理先導計劃」，透過「一人一家庭醫生」和跨專業公私營協作模式，讓目標服務群組在私營醫療服務界別診斷和管理目標慢性疾病（即高血壓和糖尿病）。

• 觀塘地區康健站

截至 2024 年 3 月，已有近 6,750 名市民登記成為觀塘地區康健站會員，當中超過 6,420 名已進行健康風險評估，及早識別有潛在高血壓及糖尿病風險的健康問題。為提高會員掌握改善健康的知識及能力，本年度已舉行超過 420 節的健康講座及逾 6,000 人次參加，服務內容包括預防疾病、營養飲食、運動、情緒管理、社區資源等的知識。中心亦安排與私營醫療服務提供者協辦疫苗注射活動，為 195 名市民提供流感疫苗注射。此外，中心持續舉辦不同類別病人自強計劃，提升已患有高血壓/糖尿病人士或腰背痛/退化性膝關節炎人士的自我管理的能力。

醫社合作方面，我們在 2023 年 6 月 26 至 30 日舉行「齊來守護健康日」，吸引超過 700 名市民登記成為會員，並且於基督教聯合醫院 50 周年院慶「無牆智慧 • 健活觀塘」社區展覽舉行期間，為近 240 名市民提供基本健康檢查。康健站也與職業安全健康局攜手到港鐵車廠，為員工提供心臟健康推廣活動。

由觀塘民政事務處贊助、觀塘健康城市督導委員會及觀塘區議會合辦的『慶祝中華人民共和國成立 74 周年暨慶祝香港特別行政區成立 26 周年 - 「樂活觀塘」計劃』，我們的團隊與協作單位提供營養及情緒輔導的工作坊及講座，宣揚快樂及健康的生活態度。



2023 年 10 月份於主中心提供了流感疫苗注射，共 195 名市民接受注射
During October 2023, we provided seasonal flu vaccination for 195 citizens at core centre

We organised a various of wonderful activities including festival celebrations, members meetings, caregiver support groups and tea gatherings, birthday parties, hair cutting, Rummikub competitions, bingo games, handcraft and painting classes. We also invited primary and secondary school students to visit, our centre where they performed songs and dances. The participants actively took part in these activities and thoroughly enjoyed the time with our guess.

The computer rehabilitation games were frequently used for conducting physical exercises and cognitive training for members. We held mobile classes device covering topics such as WhatsApp usage, Google search, Wechat, music app, Tik-tok and Instagram. We encouraged the elderly to learn more computer knowledge and playing funny games.

DE collaborated with different divisions such as CNS dietitian, which provided health talks and reviewed their diet menus. We had also invited CRS Occupation Therapists to provide a Horticultural Therapy Training for our staffs. Furthermore, we organised external training activities to enhance our sensory stimulation especially on dementia care for our members.

Service Development

• District Health Centre Express

District Health Centre Express (DHCE) which is fully funded by the government aims to develop a community-based, family-centred healthcare system and provide basic healthcare services.

The team is composed of registered nurses, social workers, and allied health professionals, such as registered dietitians, physiotherapists, occupational therapists, etc., with a focus on health issues such as diabetes, hypertension, musculoskeletal problems (like back pain or degenerative knee arthritis), fall prevention, and mild cognitive impairment. Services cover health promotion and education, health risk assessment, and chronic disease management.

In line with the Government's "Primary Healthcare Blueprint", both DHCEs operated by UCN have launched the "Chronic Disease Co-Care Pilot Programme" since 13 November 2023, which advocates the concept of "Family Doctor For All" and a cross-professional public-private collaboration model to enable targeted users to undergo screening and early intervention in order to manage chronic diseases (that is, hypertension and diabetes) in the private medical service sector.

• Kwun Tong District Health Centre Express

As of March 2024, nearly 6,750 citizens registered as our members, and over 6,420 completed the health risk factors assessment in order to provide early screenings for those with health risks of hypertension and diabetes. To enhance our members' health knowledge and ability, we conducted over 420 sessions of health talks or workshops with over 6,000 attendances covering topics such as disease prevention, nutrition and diet, exercise, mental wellness and community resources etc. Also, we cooperated with private healthcare providers to support seasonal flu vaccination services for 195 citizens. In order to enhance self-management ability, we ran groups of patient empowerment programmes focusing on high blood pressure, diabetes, low back pain or knee osteoarthritis problems.

基督教聯合那打素社康服務 United Christian Nethersole Community Health Service



在 2023 年 6 月 26 至 30 日期間舉行「齊來守護健康日」，吸引超過 700 名市民登記成為會員
A healthcare promotional event held at YM2 during 26-30 June 2023 enrolled more than 700 citizens as our members

• 大埔地區康健站

大埔地區康健站為大埔區居民提供便利的服務，致力於促進他們的健康。截至 2024 年 3 月，大埔地區康健站已有近 6,000 名登記成為會員，其中超過 5,000 人進行了健康風險評估。

在 2023 至 24 年度，大埔地區康健站舉辦超過 700 場健康講座、疾病管理課程和其他促進健康活動，參加人數超過 9,000 人次。這些活動涵蓋廣泛的主題，包括專業醫學知識以及飲食、運動和心理健康等方面，以提高市民的健康意識和自我管理能力。

為了加強在社區內的服務覆蓋率，大埔地區康健站經常與其他社福機構、學校和居民團體合作，舉辦健康教育的工作坊和講座。這些合作計劃加強了大埔地區康健站與各個社區持份者的聯繫，進一步促進公私合作和醫療社會協作。



大埔地區康健站在富善商場的主中心舉辦多項促進身心健康的健康推廣活動
TPDHCE organised various health promotion activities covering both physical and mental health at the Core Centre located in Fu Shin Shopping Centre

For medical-social collaboration, we organised various large-scale primary healthcare promotional events attracted more than 700 citizens enrolled as our members. Cooperated with United Christian Hospital at their 50th anniversary community engagement exhibition, we conducted onsite basic health check for 240 citizens. We also supported worksite health promotion together with the Occupational Safety & Health Council to organise Heart-caring Health Check booth for MTR staff.

We participated in the "Celebration of the 74th Anniversary of the People's Republic of China and the 26th Anniversary of the Establishment of the Hong Kong Special Administrative Region – 樂活觀塘計劃" sponsored by the Kwun Tong District Office, supervised by the Kwun Tong Healthy City Steering Committee, and co-organised by the Kwun Tong District Council. The programmes included workshops and lectures focused on nutrition and emotional counselling, to promote a joyful and healthy lifestyle attitude.

• Tai Po District Health Centre Express

Tai Po District Health Centre Express (TPDHCE) is committed to promote healthcare and deliver accessible services to the residents of Tai Po District. As of March 2024, the Centre accumulated nearly 6,000 registered members, over 5,000 completed the health risk assessments.

Throughout the year, TPDHCE organised over 700 seminars, disease management classes, and other health promotion activities, which attracted more than 9,000 attendees. These sessions covered a wide range of topics, including professional medical knowledge, as well as aspects such as diet, physical exercises, and mental health, to raise citizens' health awareness and self-management skills.

To expand the reach of our services within the community, TPDHCE frequently collaborated with other social welfare organisations, schools, and resident groups to conduct workshops and lectures on health education. These collaborative initiatives strengthened the connections between TPDHCE and various community stakeholders, further smoothly promoted public-private and medical-social collaborations.



大埔地區康健站積極在社區中推廣服務。路演和商場推廣活動，均提高市民對我們服務的認識，並成功吸引新會員
TPDHCE actively promoted our services within the community, such as roadshows and mall events, to raise awareness about our services and attract new members

基督教聯合那打素社康服務 United Christian Nethersole Community Health Service

展望未來

基督教聯合那打素社康服務專長於基層醫療，社康對政府推出的「基層醫療健康藍圖」深表支持，預防為重，以社區為本，早發現早治理，協助市民改善整體健康狀況。

展望未來，社康會繼續優化中西醫、專職醫療及社會服務等範疇，為市民提供優質的服務，並會透過不同途徑和層面推廣健康資訊，將「健康生活化 · 生活健康化」的理念傳遞至社區。

Looking Forward

United Christian Nethersole Community Health Service commits to provide primary healthcare services to the community, we support the “Primary Healthcare Blueprint” launched by the Government, echo on the strategies elaborated in the Blueprint, which emphasises prevention, community-based initiatives, early detection, and management of diseases to assist citizens in improving their overall health.

Looking ahead, UCN would keep on enhancing the integration of Chinese and Western medicine, professional healthcare, and social services with superior quality. To conclude, all at UCN work hard to turn the slogan of “Leading a Healthy Life” to meaningful and significant practices for the community we serve.

 **健康生活化 · 生活健康化** 
Leading a Healthy Life

基督教聯合那打素社康服務

United Christian Nethersole Community Health Service

2023 至 24 年度服務數字統計
Service Statistics in 2023-24

	服務人次* No. of Service Attendance*
預防醫學及醫療服務 Preventive Medicine & Clinical Service	
家庭西醫服務 Family Medicine Service	72,046
牙科服務 Dental Service	21,489
成人保健服務 Adult Health Maintenance Service	7,098
長者保健服務 Geriatric Health Maintenance Service	5,040
賽馬會樂齡在家計劃 Jockey Club Healthy at Home Elderly Support Project (Home Visits for Elderly)	4,291
賽馬會長新冠社區支援計劃 The Jockey Club Long COVID Community Support Programme	7,397
社區醫療外展服務 Community Medical Outreach	46,707
少數族裔健康服務 Ethnic Minority Health Service	35,828
少數族裔及新移民戒煙計劃 Smoking Cessation Programme for Ethnic Minorities and New Immigrants	6,854
診斷服務 Diagnostic Service	
病理化驗所 Pathology Laboratory	21,762
影像診斷服務 Diagnostic Imaging Service	11,672
專職醫療 Allied Health Service	
社區營養服務 Community Nutrition Service	10,113
社區復康服務 Community Rehabilitation Service	1,657
情緒健康輔導服務 Emotional Health and Counselling Service	12,382
中醫服務 Chinese Medicine Service	
內科 Internal Medicine	73,090
針灸 Acupuncture	36,273
天灸 Tianjiu	1,934
骨傷推拿 Bone-setting / Tui-na	1,117
專科 Specialty	25,068
社會服務 Social Service	
鯉魚門長者日間護理中心 Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly	12,138
綜合家居照顧服務 Integrated Home Care Service	49,851
愛鄰網絡 Good Neighbour Network	104,922
服務發展 Service Development	
觀塘地區康健站 Kwun Tong DHC Express	19,670
大埔地區康健站 Tai Po DHC Express	17,061
健康推廣活動 Health Promotion Activities	
健康講座 Talk/Workshop	75,627
綜援受助人次 Attendance of CSSA recipients	
牙科服務 Dental Service	5,562
社區營養服務 Community Nutrition Service	93
中醫服務 Chinese Medicine Service	5,064
社會服務 Social Service	2,425
義工服務 (小時) Volunteer Service (Hours)	21,816 (小時 / Hours)

* 服務人次包括相關講座、小組及課程、展覽及活動之服務出席者總數。
No. of Service Attendance means the total number of attendees at our services including talks, groups and classes as well as exhibitions and events.

其他服務 Other Services

院牧部

「應當敬畏耶和華—我們的神；他按時賜雨，就是秋雨春雨，又為我們定收割的節令，永存不廢。」（耶利米書 5:24）

三年疫情終於過去，復常後的心靈關懷服務發展速度令人振奮。院牧部除了穩步開展個別專科服務、擴闊伙伴教會的網絡外，我們亦肩負培育院牧的角色，為擴展「無牆醫院」的信念，注入新動力。

- 致力增加伙伴教會的網絡，希望讓更多出院的病人得到教會的支援。本部亦與醫院病人資源中心合作，在出院病人支援服務上互相配合，務求將關懷服務由醫院延伸至社區，實現康健社區，互助守望的精神。
- 本年度四月，本院院牧部與雅麗氏何妙齡那打素醫院院牧部合作，開展首次醫科生心靈關懷培訓課程，6位香港大學醫學院三年級醫科生完成一星期密集課程。除了在本院進行臨床關懷探訪實習外，更在醫生候召宿房體驗候召值勤，藉此讓同學們在晉身醫生前，領會心靈關懷的重要。



- 與伯特利神學院的合作開辦臨床牧關教育課程。在2023至24年度學年，共有10位神學生參與課程。課程包括200小時由神學院教授的課堂學習，及200小時由本院院牧負責臨床指導及督導的臨床實習。



- 此外，本部亦參與中國神學研究院及建道神學院的牧職實習項目。本年度，共有7位神學生在本院進行探訪關懷實習。本部的兩名資深院牧則負責設計實習方針，並提供督導。

以上的項目使本院院牧部成為院牧關懷隊伍下一梯隊之培育搖籃，特別在教牧界人材流失十分嚴重的情況下，這方面的開展顯得及時和別具意義。

2019 冠狀病毒病疫情過後復常，我們仍在謹慎防疫的保護下，於普通病房提供關懷服務。這年度我們為病人和家屬提供 10,059 人次關懷服務，當中包括懷安科病人 437 人次、出院及門診病人 474 人次、關懷員工及家屬 79 人次、電話關懷 58 人次；提供急召院牧服務 216 次，其中非辦公時間有 87 次。有 112 位院友決志信主，35 位院友接受床邊洗禮，又為 31 位出院病人轉介教會及為 9 位病逝院友提供安息禮支援。共派送了 1,597 本嬰孩聖經「耶穌愛我」給每位在本院分娩的嬰孩母親。

Chaplaincy Department

“Neither say they in their heart, Let us now fear the LORD our God, that giveth rain, both the former and the latter, in his season: he reserve unto us the appointed weeks of the harvest.” (Jeremiah 5:24)

After three years of the pandemic, we are excited about that the pastoral care services resume normal quickly and expand even faster than before. In addition to steadily expanding specialized services and broadening the network of partner churches, the Chaplaincy Department also plays a crucial role in training the next generation of chaplains, bringing synergy to promote our belief, “Hospital Without Walls”.

- Chaplaincy has focused on expanding the network of partner churches, hoping to provide more discharged patients with church support. The department also collaborates with the hospital's patient resource center, working together on discharged patient support services, with the aim of extending the care from the hospital to the community, realizing the spirit of a healthy and mutually supportive community.
- In April, UCH Chaplaincy Department partnered with Chaplaincy Department of Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital to launch a training program on spiritual care for 6 third-year medical students from the University of Hong Kong. In addition to clinical care visits at our hospital, they also experienced on-call duties in the doctors' dormitory, and let them realize the importance of spiritual care.



- We have also collaborated with the Bethel Bible Seminary to co-deliver a Clinical Pastoral Education (CPE) program in UCH. In 2023/2024, 10 theology students participated in the program, which includes 200 hours of classroom learning taught by the seminary faculty and 200 hours of clinical internship supervised by our hospital chaplains.
- Our department also involved in the pastoral internship programs of China Graduate School of Theology and Alliance Bible Seminary. This year, 7 theology students completed their care visitation internships at our hospital and 2 senior chaplains from our department were responsible for designing the internship guidelines and providing supervision.

These initiatives have made our Chaplaincy Department a cradle for nurturing the next generation of chaplains, which is particularly timely and meaningful amid the severe shortage in the work field of pastoral care.

After the COVID-19 pandemic, we continue to provide care services in general wards with preventive measures. This year, we provided 10,059 instances of care services for patients and their families, including 437 instances for palliative care patients, 474 instances for discharged and outpatient patients, 79 instances for staff and their families, and 58 telephone care instances. We also provided 216 emergency chaplaincy services, of which 87 were outside office hours. 112 patients accepted the Lord, 35 patients received bedside baptism, 31 discharged patients were referred to churches, and support was provided for 9 deceased patients. We also distributed 1,597 baby Bibles “Jesus Loves Me” to every new mother who gave birth in our hospital.

基督教聯合醫務協會幼兒學校

今年學校以持續推動「正向教育」為本年度的發展計劃，學校透過設立「正向繪本館」及推行「正向親子閱讀活動」計劃，並藉着不同性格優勢設計的品德教育繪本，推動正向教育文化。本校希望透過正向教育，能幫助父母發掘出幼兒的強項，包括愛、感恩、堅毅、勇敢及欣賞等，藉此幫助幼兒發揮其性格強項並擴展幼兒的正向情緒，建立家庭的正向氛圍。而在親子活動中，學校透過安排親子欣賞正向表演及舉行融入中華文化的活動，以增強幼兒的堅毅正向性格強項、培養幼兒的正向思維及品德發展。



本校推展「正向親子閱讀活動」計劃，將正向情緒延伸到家中，共同建立家庭的正向氛圍
Implementing "Parent-Child Positive Education Reading Scheme" to create a positive atmosphere in the families and discovers the children's strength in positive character education

本校善用學校戶外環境的優勢，參與了由智樂舉辦的「種子學校培訓計劃（戶外篇）」，智樂會安排遊戲導師到校與校內職員及幼兒進行戶外自由遊戲經驗交流，藉此提升幼兒的好奇心、創造力及正向性格強項，也有助其體能發展。

學校獲批優質教育基金推行的「我的行動承諾」加強版撥款，計劃為加強學生的國民身份認同，培養師生媒體和資訊素養，透過多樣化的活動，以營造及培育正面和積極態度的學習環境。



幼兒參與融入中華文化的民間技藝，從中增強其堅毅性格，加強國民身份的認同
By participating in traditional events that are integrated into Chinese culture which enhances children's perseverance and sense of national identity

United Christian Medical Service Nursery School

The development plan for School Year 2023-24 is to promote Positive Education through reading moral stories based on different character strengths by establishing "Positive Library" and implementing "Parent-Child Positive Education Reading Scheme". We aim at creating positive atmosphere in families which help parents to discover children's strength including kindness, gratitude, perseverance, courage, and appreciation. It helps children to live out their character strengths and develop their abilities which extend their positive emotions. Besides, the school also organize many parent-child activities to appreciate students' positive performances in order to foster positive thinking, positive character strengths and nurturing their moral development.



透過欣賞「正向表演」，從中發掘幼兒的性格強項和鍛鍊品格能力，培養其品德發展
To discover children's character strengths, develop their character abilities, and cultivate their moral development through enjoying "positive performances"

In addition, our school makes good use of the outdoor environment. We participated in the "Seed School Training Programme" organized by Playright which arranges professional instructors to engage the outdoor free play experiences and enhance children's curiosity, creativity, positive character strengths as well as physical development.



幼兒進行戶外自由遊戲，提升好奇心及創造力
Outdoor free play experiences which enhances children's curiosity, creativity, positive character strengths as well as physical development

Our school had received the "Enhanced 'My Pledge to Act' Funding Programme" implemented by Quality Education Fund. It aims to strengthen children's national identity, cultivate proper media and information usage manner among teachers and students. It also promotes diverse activities to create a learning environment that fosters a positive and proactive attitude.

基督教聯合醫務協會

United Christian Medical Service

Contents	Pages
Report of the Directors	34-36
Independent Auditor's Report	37-38
Consolidated Statement of Comprehensive Income and Expenditure	39
Consolidated Statement of Financial Position	40
Consolidated Statement of Changes in Funds	41
Consolidated Statement of Cash Flows	42
Notes to the Consolidated Financial Statements (Statement of Financial Position as at 31st March 2024 of United Christian Medical Service)	43-66 (62-65)

REPORT OF THE DIRECTORS

The directors have pleasure in presenting their report together with the audited consolidated financial statements of United Christian Medical Service (“the Organisation”) for the year ended 31st March 2024.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Organisation is organised as a non-profit making organisation. Its activities are the operation, management and supervision of hospital, clinics, medical institutions, schools of nursing, elderly services, community health centres and social services centres for:

- the care, treatment, advice and education of those who are sick, whether physically, psychologically, or spiritually;
- the training of medical, nursing and other allied health staff;
- helping sick people to find health, in their homes, in health centres and in hospitals;
- giving people the knowledge of how to keep healthy and prevent sickness; and
- the provision of dental care service for the care, treatment, advice and education of those who are sick, whether physically, psychologically, or spiritually, and anyone in need of dental assistance; the training of dental, oral hygienic, nursing and other allied health staff; and the promotion of, and the education of the community of Hong Kong in the awareness of the importance of dental care.

The activities of the subsidiary companies are given in note 29(b) to the financial statements.

RESULTS

Results of the Group for the year are set out in the consolidated financial statements on pages 39.

FUNDS

Movements in the funds of the Group during the year set out in the consolidated financial statements on pages 41 and in notes 18 to 22 of the consolidated financial statements.

DONATIONS

Charitable and other donations made by the Organisation during the year amounted to HK\$10,779,060 (2023: HK\$14,351,750).

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Movements in property, plant and equipment are set out on note 8 of the consolidated financial statements.

DIRECTORS

Directors of the Organisation

The directors of the Organisation during the financial year, and up to the date of this report, were:

Mr John LI Kwok-heem, MH, AE	(Chairman)
Ms Grace WONG Yuen-ling	(Vice chairman)
Mr Michael LI Man-toa	(Honorary Treasurer)
Mr Herbert TSOI Hak-kong, BBS JP	(Honorary Legal Advisor)
Mr Derek CHAN Man-foon	
Ms Margot CHOW Yan-tse	
Ms Esther CHOW Yin-yung	
Rev Paul KAN Kei-piu	
The Rt Rev Dr KWOK Chi-pei	
Mr LAU Chun-chuen	(Resigned on 1st January 2024)
Rev PO Kam-cheong	
Mr David WONG Tat-kee	
Bishop Jackson YEUNG Yau-chi	
Rev YUNG Chuen-hung	

Rev TEO Yun-sarm	
Mr CHAM Wai-man	(Administrative Director - Resigned on 15th November 2023)
Mr. FU Chi Pun	(Administrative Director - Appointed on 15th November 2023)
Major CHEUNG Yuen Mei	(Appointed on 1st January 2024)
Mr TANG Siu-keung	(Nursing Director)
Dr YEUNG Tai-kong	(Medical Director)
Mr Roland CHOW Kun-chee	(Honorary Director)
Mrs June LI	(Honorary Director - Deceased on 31st October 2023)
Mr TSANG Fuk-chuen	(Honorary Director)
Rt Rev Louis TSUI Tsan-sang	(Honorary Director)
Dr Alice YUK Tak-fun, BBS, JP	(Honorary Director)

In accordance with Article 33 of the Organisation's articles of association, certain directors retire and being eligible, offer themselves for re-election.

Directors of the Organisation's Subsidiaries

During the year and up to the date of this report, Mr. John LI Kwok-heem, Ms Grace WONG Yuen-ling, and Rev PO Kam-cheong are also directors in certain subsidiaries of the Organisation. Other directors of the Organisation's subsidiaries during the year, and up to the date of this report, include:

Mr CHEUNG Wai Lee	
Mr CHUNG Wai Tong, Andy	
Dr CHUNG Wing Chiu	
Dr JIM Lai Shan	
Dr KO Sze Ki	
Ms LAW Suk Fong, Lydia	(Appointed on 18th July 2023)
Dr LEUNG Lai Kuen	
Mr LEUNG Tsz Man	
Mr MOK Yu Sang, Wilson	
Ms WONG Yee	
Mr AU Chi Keung	(Resigned on 18th July 2023)

PERMITTED INDEMNITY PROVISIONS

The Organisation has an association liability insurance policy for the benefit of any of the directors of the Organisation or an associated corporation. The policy provides cover for the following, subject to the terms and conditions of the policy.

for all such claims under Section 1.1	Directors & Officers (for wrongful act or employment practice breach or trustee breach)
for all such claims under Section 1.2(a)	Association Indemnity
for all such claims under Section 1.2(b)	Association Reimbursement
for all such claims under Section 1.2(c)	Employment Practices
for all such claims under Section 1.2(d)	Trustee
for all such claims under Section 1.2(e)	Crime

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS AND CONTRACTS

Except for those disclosed in the financial statements, no transactions, arrangements or contracts of significance to which the Organisation or its subsidiaries was a party and in which a director of the Organisation had a material interest, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

At no time during the year was the Organisation and its subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors of the Organisation to hold any interests or short positions in the shares or underlying shares in, or debentures of, the Organisation or its associated corporations.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the activity of the Organisation or its subsidiaries were entered into or existed during the year.

BUSINESS REVIEW

UCMS is dedicated to serving the Community in its quest for Health which is not only the absence of disease, but means the physical, mental and social well being of individuals and the Community.

It serves the Community by helping sick people to find health in their homes, in health centers and in hospital.

It serves the Community by giving people the knowledge how to keep healthy and prevent sickness.

It serves the Community by enabling and encouraging people to play their right role in creating Health which means accepting responsibility for their own and their neighbor's health, showing concern for the needs of deprived people, setting right their relationships, and guiding the Community towards Justice.

UCMS is learning, communicating, responsible and open service, working as an integrated whole towards the hope of a true Community living as God intends it to live.

We will move forward to take challenges ahead. Ageing population, increasing disease complexity, rising public expectations and UCH expansion project are undoubtedly the challenges we have to face. With God's grace and guidance, we are confident that we can continue to improve the health status and well-being of the community we serve.

UCMS maintains financial effectiveness as indicated in the following financial key performance indicators:

Current ratio	=	6.51
Gearing ratio	=	0.31

The current ratio is to measure the liquidity and the availability of liquid assets to pay current liabilities. As it is greater than 1, UCMS has sufficient liquid assets available to pay her current liabilities.

The gearing ratio is to assess UCMS reliance on liabilities to support her operations. As the figure is less than 0.5, this shows UCMS has managed to support her operations without heavily relied on liabilities.

Like similar organisations, UCMS is facing the shortage of manpower, especially medical professional. UCMS is developing effective human resources planning and offering better benefits to staff to mitigate the risk in the future. UCMS is promoting the environmental protection policies. Across the organisation, UCMS applies the principles of 5R (Reduce, Reuse, Return, Replace and Recycle) to achieve environmental sustainability. One strategy is to minimise carbon emissions from the use of energy in our offices using renewable energy, low energy appliances and minimising energy wastage. An example is to switch off personal computers, lightings and air conditioners when not in use.

UCMS complied with relevant laws and regulations such as the Companies Ordinance (cap 622), Fire Ordinance (cap 572) and Occupational Safety and Health Ordinance (cap 509). UCMS has maintained a good and co-operative relationship with employees, customers, suppliers and others that have a significant impact on the organisation success. Activities such as Long Service Awards, Christmas Celebration Gathering and Networking Gathering with the Community have been held to promote and strengthen the relationship with employees and community.

There is no subsequent important event affecting the organisation that has occurred since the end of the financial year. The above applies for the whole group and follows Schedule 5 - Contents of Directors' Report Business Review.

AUDITOR

The financial statements have been audited by F.S. Li & Co., Certified Public Accountants, who retire and being eligible, offer themselves for re-appointment.

On behalf of the Board



Mr John LI Kwok-heem
Chairman
Hong Kong,
3rd September 2024.

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF UNITED CHRISTIAN MEDICAL SERVICE

基督教聯合醫務協會

[Incorporated in Hong Kong and limited by Guarantee]

Opinion

We have audited the consolidated financial statements of the Organisation and its subsidiaries ("the Group") set out on pages 39 to 66, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31st March 2024, and consolidated statement of comprehensive income and expenditure, consolidated statement of changes in funds and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the financial position of the Group as at 31st March 2024, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities ("HKFRSPE") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Companies Ordinance.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSA") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the **Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements** section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Information Other Than the Consolidated Financial Statements and Auditor's Report Thereon

The directors are responsible for the other information. The other information comprises all information included in the report of the directors on pages 34 to 36, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Directors and Those Charged with Governance for the Consolidated Financial Statements

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSPE issued by the HKICPA and the Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

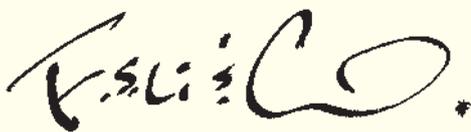
Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the Organisation or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.



F. S. Li & Co.
Certified Public Accountants
Hong Kong, 3rd September 2024

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME AND EXPENDITURE FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

	Note	2024 HK\$	2023 HK\$
INCOME			
Revenue from contracts with customers:			
Fee and clinic charges		143,152,392	132,707,266
Tuck shop income		7,928,871	8,271,582
		151,081,263	140,978,848
Revenue from other sources:			
Subventions and grants		65,611,780	58,995,266
Donations		9,636,295	4,817,473
Employment support scheme subsidy		-	5,993,200
Bank interest income		2,154,583	1,505,269
Dividend income		693,208	194,344
Other investment income		1,664,129	180,106
Gain on foreign exchange		-	9,618
Facility income		280,320	405,409
Gain on disposal of property, plant and equipment - owned assets		-	1,073
Net fair value gain on financial assets at fair value through profit or loss		14,041,067	-
Other income		3,930,757	2,778,737
		98,012,139	74,880,495
		249,093,402	215,859,343
EXPENDITURE			
Administrative expenditures	4	(89,720,940)	(89,444,724)
Employee benefit expenses	5	(147,149,594)	(134,251,265)
Net fair value losses on financial assets at fair value through profit or loss		-	(482,139)
		(236,870,534)	(224,178,128)
SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR		12,222,868	(8,318,785)
OTHER COMPREHENSIVE INCOME ITEMS THAT WILL NOT BE RECLASSIFIED SUBSEQUENTLY TO INCOME OR EXPENDITURE:			
Non-current financial assets at fair value through other comprehensive income			
– Fair value changes during the year		-	(3,104,995)
OTHER COMPREHENSIVE EXPENSE FOR THE YEAR		-	(3,104,995)
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME/(EXPENSE) FOR THE YEAR		12,222,868	(11,423,780)

The notes on pages 43 to 66 are an integral part of these financial statements.

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AT 31ST MARCH 2024

	Note	2024 HK\$	2023 HK\$
NON-CURRENT ASSETS			
Property, plant and equipment	8	20,959,942	18,236,353
Investment properties carried at cost less accumulated depreciation and impairment	9	-	-
Non-current financial assets	10	133,709,162	117,968,110
		154,669,104	136,204,463
CURRENT ASSETS			
Inventories	11	2,902,732	2,534,531
Account and other receivables	12	27,877,795	19,137,176
Time deposits	13	42,188,521	57,273,739
Bank and cash balances		66,514,183	63,145,462
		139,483,231	142,090,908
CURRENT LIABILITIES			
Account and other payables	14	(17,774,482)	(23,428,655)
Provision for long service payments	15	(1,055,419)	(723,388)
Amount due to a related party	16	(2,596,572)	(2,897,109)
		(21,426,473)	(27,049,152)
NET CURRENT ASSETS		118,056,758	115,041,756
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES		272,725,862	251,246,219
NON-CURRENT LIABILITIES			
Deferred income			
- Social Welfare Department subvention grants	17(i)	(8,056,528)	(6,673,698)
- Chinese medicine lump sum grant	17(ii)	(25,357,158)	(21,154,563)
- Jockey Club grants	17(iii)	(350,318)	(2,700,258)
- S.K. Yee grant	17(iv)	-	-
- Santa Claus Fund	17(v)	-	-
- Lotteries Fund block grant	17(vi)	(242,597)	(142,535)
- The Community Chest - Baseline Allocation	17(vii)	(741,123)	(971,549)
- Social Welfare Development Fund	17(viii)	(243,584)	(241,790)
- Others	17(ix)	(12,568,871)	(6,419,011)
		(47,560,179)	(38,303,404)
NET ASSETS		225,165,683	212,942,815
<i>Represented by:</i>			
FUNDS AND RESERVES			
General fund	18	85,427,777	107,659,862
Investment revaluation reserve	19	-	-
Funds utilised for subsidised programmes	20	(31,844,855)	(31,516,589)
Designated donation - extension fund	21	-	2,399,991
Designated funds	22	171,582,761	134,399,551
		225,165,683	212,942,815

The consolidated financial statements on pages 39 to 66 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 3rd September 2024.



Mr John LI Kwok-heem, MH, AE
Chairman



Mr Michael LI Man-toa
Honorary Treasurer

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN FUNDS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

	General fund HK\$	Investment revaluation reserve HK\$	Funds utilised for subsidised programmes HK\$	Designated donation - extension fund HK\$	Designated funds HK\$	Total HK\$
Balance at 1st April 2023	108,260,471	10,844,137	(31,516,589)	2,401,272	134,377,304	224,366,595
Deficit for the year ended 31st March 2023	(8,318,785)	-	-	-	-	(8,318,785)
Fair value changes on financial assets at FVTOCI	-	(3,104,995)	-	-	-	(3,104,995)
Total comprehensive expense for the year	(8,318,785)	(3,104,995)	-	-	-	(11,423,780)
Transfer of funds	7,718,176	(7,739,142)	-	(1,281)	22,247	-
Balance at 31st March 2023 and 1st April 2023	107,659,862	-	(31,516,589)	2,399,991	134,399,551	212,942,815
Surplus/Total comprehensive income for the year	12,222,868	-	-	-	-	12,222,868
Transfer of funds	(34,454,953)	-	(328,266)	(2,399,991)	37,183,210	-
Balance at 31st March 2024	85,427,777	-	(31,844,855)	-	171,582,761	225,165,683

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

	Note	2024 HK\$	2023 HK\$
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES			
Surplus/(Deficit) for the year		12,222,868	(8,318,785)
Adjustments for :			
Depreciation on property, plant and equipment		7,291,810	5,557,968
Net fair value (gain)/losses on financial assets at fair value through profit or loss		(14,041,067)	482,139
Gain on disposal of property, plant and equipment		-	(1,073)
Bank interest income		(2,154,583)	(1,505,269)
Dividend income		(693,208)	(194,344)
Other investment income		(1,664,129)	(180,106)
Operating surplus/(deficit) before working capital changes		961,691	(4,159,470)
Changes in working capital	23	(5,453,059)	15,651,146
NET CASH (USED IN)/FROM OPERATING ACTIVITIES		(4,491,368)	11,491,676
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES			
Interest received		2,129,537	1,328,995
Dividend received		693,208	345,378
Other investment income received		1,667,510	134,432
Purchase of property, plant and equipment		(10,015,399)	(8,828,499)
Proceeds on disposal of financial assets at fair value through other comprehensive income		-	31,544,940
Purchase of non-current financial assets at fair value through profit or loss		(1,699,985)	(60,413,883)
Decrease/(Increase) in time deposits of more than 3 months to maturity from date of deposit	13	542,788	(6,280)
NET CASH USED IN INVESTING ACTIVITIES		(6,682,341)	(35,894,917)
NET DECREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS		(11,173,709)	(24,403,241)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT BEGINNING OF YEAR		119,876,413	144,279,654
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR		108,702,704	119,876,413
ANALYSIS OF THE BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS			
Time deposits of less than 3 months to maturity from date of deposit	13	42,188,521	56,730,951
Bank and cash balances		66,514,183	63,145,462
		108,702,704	119,876,413

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

1. General

The United Christian Medical Service (“the Organisation”) is organised as a non-profit making organisation. It was founded with the co-operation of the Hong Kong Christian Council and the Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital to operate hospitals, clinics, medical institutions and elderly nursing home, and was incorporated on 8 September 1970 under the Companies Ordinance as a company limited by guarantee not having a share capital. The Organisation has been granted a Licence under Section 21 of the Companies Ordinance to omit the word “Limited” on the incorporation date. The address of the Organisation’s registered office is 130 Hip Wo Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

These consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars unless otherwise stated.

2. Basis of preparation and accounting policies

(a) Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Group have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities (“HKFRSPE”) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (“HKICPA”) and accounting principles generally accepted in Hong Kong. These financial statements also comply with the applicable requirements of the Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention.

(b) Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Organisation and all its subsidiaries made up to 31st March each year. The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of comprehensive income and expenditure from or to the date of their acquisition or disposal, as appropriate. All material intercompany transactions and balances within the Group have been eliminated on consolidation.

(c) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Organisation has power, only substantive rights (held by the Organisation and other parties) are considered.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances, transactions and cash flows and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Changes in the Group’s interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in surplus or deficit. Any interest retained in that former subsidiary at that date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset or, when appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate or joint venture.

In the Organisation’s statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment.

(d) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at historical cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset’s carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Organisation and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance or cost of an asset less than HK\$10,000 are expensed in surplus or deficit during the financial year in which they are incurred.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

Leasehold improvements are depreciated over their expected useful lives or the unexpired period of the lease on a straight line basis, whichever is shorter. Depreciation of other property, plant and equipment is calculated using the straight line method to allocate costs to their residual values over their estimated useful lives, as follows:

Furniture and equipment	5 years
Computer equipment	3 years
Motor vehicles	5 years

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is any indication that any items of property, plant and equipment may be impaired and that an impairment loss recognised in prior periods for an item may have decreased. If any such indication exists, the Group estimates the recoverable amount of the item. An impairment loss, being the amount by which the carrying amount of an asset or a cash-generating unit exceeds its recoverable amount, or a reversal of impairment loss is recognised immediately in surplus or deficit.

Gain or loss arising from the derecognition of an item of property, plant and equipment is included in the statement of comprehensive income and expenditure when the item is derecognised and is determined as the difference between the net disposal proceeds, if any, and the carrying amount of the item.

(e) *Investment properties carried at cost less accumulated depreciation and impairment*

Investment properties are land and/or buildings which are owned or held under a leasehold interest to earn rental income or for capital appreciation.

Investment properties comprise land held under operating leases and buildings held under finance leases. As the fair value of leasehold land cannot be measured separately from the fair value of building situated thereon at the inception of the lease, the operating lease of land is accounted for as if it was a finance lease, and the land is included in investment properties.

Depreciation is calculated to write off the cost of investment properties less any accumulated impairment losses over their estimated useful lives using a straight line basis over the unexpired period of lease.

Under the requirement of Section 16 "Investment Property" of HKFRSPE, investment property should be stated at fair value. The members of the Council consider that the measurement of such properties at fair value on an ongoing basis would involve undue cost or effect out of proportion to the value to members of the Organisation. Under these circumstances, the Group's investment properties are classified as investment properties carried at cost less accumulated depreciation and impairment.

(f) *Leases*

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership of the leased asset to the Group. All other leases are classified as operating leases.

Rentals payable under operating leases are charged to surplus or deficit on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

(g) *Financial instruments*

To account for financial instruments (financial assets and liabilities), the Group chooses to apply the recognition and measurement provision of Hong Kong Financial Reporting Standard 9 ("HKFRS 9") "Financial Instruments" of Hong Kong Financial Reporting Standards and the disclosure requirements of Section 11 "Basic Financial Instruments" and Section 12 "Other Financial Instruments Issues" of HKFRSPE.

(h) *Credit losses*

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses ("ECLs") on financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, trade and other receivables).

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Credit losses are measured as the present value of all expected cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Organisation expects to receive).

The expected cash shortfalls are discounted using the effective interest rate determined at initial recognition or an approximation thereof.

The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Group is exposed to credit risk.

In measuring ECLs, the Group takes into account reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. This includes information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are losses that are expected to result from possible default events within the 12 months after the reporting date; and
- lifetime ECLs: these are losses that are expected to result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

Loss allowances for trade receivables and contract assets are always measured at an amount equal to lifetime ECLs. ECLs on these financial assets are estimated using a provision matrix based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the reporting date.

For all other financial instruments, the Group recognises a loss allowance equal to 12-month ECLs unless there has been a significant increase in credit risk of the financial instrument since initial recognition, in which case the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs.

Significant increases in credit risk

In assessing whether the credit risk of a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of default occurring on the financial instrument assessed at the reporting date with that assessed at the date of initial recognition. In making this reassessment, the Group considers that a default event occurs when (i) the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Group in full, without recourse by the Group to actions such as realising security (if any is held); or (ii) the financial asset is 90 days past due. The Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

- failure to make payments of principal or interest on their contractually due dates;
- an actual or expected significant deterioration in a financial instrument's external or internal credit rating (if available);
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor; and
- existing or forecast changes in the technological, market, economic or legal environment that have a significant adverse effect on the debtor's ability to meet its obligation to the Group.

Depending on the nature of the financial instruments, the assessment of a significant increase in credit risk is performed on either an individual basis or a collective basis. When the assessment is performed on a collective basis, the financial instruments are grouped based on shared credit risk characteristics, such as past due status and credit risk ratings.

ECLs are remeasured at each reporting date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in surplus or deficit. The Group recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account.

Basis of calculation of interest income

Interest income is recognised based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on the amortised cost (i.e. the gross carrying amount less loss allowance) of the financial asset.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

At each reporting date, the Group assesses whether a financial asset is credit-impaired. A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.

Evidence that a financial asset is credit-impaired includes the following observable events:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments; or
- it becoming probable that the debtor will enter into bankruptcy or other financial reorganisation.

Write-off policy

The gross carrying amount of a financial asset, lease receivable or contract asset is written off (either partially or in full) to the extent that there is no realistic prospect of recovery. This is generally the case when the Group determines that the debtor does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off.

Subsequent recoveries of an asset that was previously written off are recognised as a reversal of impairment in surplus or deficit in the period in which the recovery occurs.

(i) Impairment of assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the property, plant and equipment may be impaired or an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased. If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated.

Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).

Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in surplus or deficit if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generating unit (or group of units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).

Reversals of impairment losses

In respect of assets other than goodwill, an impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount. An impairment loss in respect of goodwill is not reversed.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to surplus or deficit in the year in which the reversals are recognised.

(j) Non-current financial assets

Financial assets at fair value through other comprehensive income ("Financial assets at FVTOCI")

Financial assets at FVTOCI are those equity investments not held for trading. The Group's equity investments are listed securities. Amounts presented in other comprehensive income for such investments are not subsequently transferred to profit or loss. At the time of disposal of an equity investment, the cumulative gain or loss of the investment is transferred from investment revaluation reserve to general fund.

Financial assets at fair value through profit or loss ("Financial assets at FVTPL")

Financial assets at FVTPL represent investment portfolios, listed equity securities and marketable bonds managed by and cash balances held by fund managers. Financial assets at fair value through profit and loss are carried at fair value. At each reporting date, the net unrealised gains or losses arising from the changes in fair values of financial assets at FVTPL are recognised in profit

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

or loss. Profit or losses on disposal of financial assets at FVTPL representing the difference between the net sales proceeds and the carrying amounts, are recognised in profit or loss as they arise on a trade date basis.

(k) *Inventories*

Inventories are measured at the lower of cost and net realisable value. The cost of inventories comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition and is assigned by using the first-in-first-out formula. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any write-down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down of inventories, arising from an increase in net realisable value, is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

(l) *Account and other receivables*

A receivable is recognised when the Group's right to consideration is unconditional. A right to consideration is unconditional if only the passage of time is required before payment of that consideration is due. If revenue has been recognised before the Group has an unconditional right to consideration, the amount is presented as a contract asset. Receivables are stated at amortised cost using the effective interest method less allowance for credit losses (Note 2(h)).

(m) *Cash and cash equivalents*

For the purposes of the statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand, deposits with banks within 3 months to maturity from date of deposit, less bank overdrafts.

(n) *Account and other payables*

Account and other payables are initially recognised at fair value, and are subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

(o) *Provisions and contingent liabilities*

i) **Provisions and contingent liabilities**

Provisions are recognised when the Group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

ii) **Onerous contracts**

An onerous contract exists when the Group has a contract under which the unavoidable costs of meeting the obligations under the contract exceed the economic benefits expected to be received from the contract. Provisions for onerous contracts are measured at the present value of the lower of the expected cost of terminating the contract and the net cost of continuing with the contract.

(p) *Employee benefits*

i) **Retirement benefits costs**

The Group operates an approved defined contribution retirement benefits scheme for employees: a Mandatory Provident Fund (MPF) Scheme under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, and a defined contribution retirement scheme in Hong Kong.

The contributions payable to the Group's defined contribution retirement benefits scheme are charged to the statement of comprehensive income and expenditure as incurred.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

ii) **Accrued liabilities on unused annual leave**

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees and a provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the end of reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

iii) **Long service payments**

Certain of the Group's employees have completed the required number of years of service to the Group in order to be eligible for long service payments under the Hong Kong Employment Ordinance in the event of the termination of their employment. The Group is liable to make such payments in the event that such a termination of employment meets the circumstances specified in Hong Kong Employment Ordinance.

A provision is recognised in respect of the future long service payments expected to be made. The provision is based on the future payments to which the employees are entitled from their service to the Group to the end of each reporting period.

(q) *Deferred income*

The subventions, grants and donations for purchase of property, plant and equipment are initially deferred in non-current liabilities as deferred income and are released and credits to the statement of comprehensive income and expenditure on a straight line basis over the estimated useful lives of the related assets when the assets are put in use, to the extent of the related depreciation expenses for that period.

The subventions, grants and donations for non-capital expenditure but for specific purposes are initially deferred in non-current liabilities as deferred income when received, and are released to surplus or deficit when the relevant expenditures are incurred.

(r) *Revenue and other income recognition*

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Organisation when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- i) Subventions, grants, donations and contribution for specific purposes are initially deferred and recognised as income when there is a reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching with them. They are recognised in the surplus or deficit over the period necessary to match them with the costs they are intended to compensate.
- ii) Other donations are recognised on a receipt basis.
- iii) Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.
- iv) Dividend income is recognised when the shareholder's right to receive the payment is established.
- v) Fees and service income are recognised when services are provided.
- vi) All other income is recognised on an accrual basis when receipt thereof is certain. Otherwise, they are recognised on cash basis.

(s) *Related parties*

- i) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
 - a) has control or joint control of the Group;
 - b) has significant influence over the Group; or
 - c) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group.
- ii) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - a) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - b) One entity is an associate or joint venture of the other organisation (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other organisation is a member).
 - c) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - d) One entity is a joint venture of a third organisation and the other organisation is an associate of the third organisation.
 - e) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
 - f) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (i).

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

- g) A person identified in (i)(a) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
- h) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

3. Critical accounting estimates and judgment

The key sources of estimation uncertainty and critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies are described below.

Allowance for inventories

In determining the amount of allowance required for obsolete and slow-moving inventories, the Group would evaluate aging analysis of inventories and compare the carrying value of inventories to their respective net realisable values. A considerable amount of judgement is required in determining such allowance. If conditions which have an impact on the net realisable value of inventories deteriorate, additional allowances may be required.

Allowance for bad and doubtful debts

The policy on allowance for bad and doubtful debts of the Group is based on the evaluation of collectability and aging analysis of loans and receivables and on management's judgement. A considerable amount of judgement is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including current creditworthiness and the past collection history of each customer. If the financial conditions of the customers or debtors of the Group deteriorate thus resulting in impairment as to their ability to make payments, additional allowances may be required.

4. Administrative expenditures

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
	HK\$	HK\$
Auditor's remuneration	474,916	412,725
Consultancy fee	2,565,370	2,616,282
Depreciation on property, plant and equipment - owned assets	7,291,810	5,557,968
Donations to the Hospital Authority	10,779,060	14,351,750
Insurance, license and membership fees	1,172,826	1,641,723
Laboratory testing and x-ray	11,261,412	10,904,767
Legal and professional fees	28,965	10,650
Medical drugs and supplies	25,034,688	24,216,636
Operating lease rentals for clinics and health centres	5,757,948	5,322,899
Printing, postage and stationery	884,873	829,778
Repairs and maintenance	4,255,403	6,238,544
Special project	572,488	142,579
Tuck shop expenses	6,450,934	6,537,153
Utilities	1,701,042	1,665,516
Others	11,489,205	8,995,754
	<u>89,720,940</u>	<u>89,444,724</u>

5. Employee benefit expenses

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
	HK\$	HK\$
Salaries, allowances, staff development and welfare	139,947,992	127,583,328
Contribution to defined contribution provident fund scheme	6,883,899	6,584,329
Provision for long service payments	317,703	83,608
	<u>147,149,594</u>	<u>134,251,265</u>

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

6. Directors' emoluments

None of the directors, who are considered as key management of the Organisation, received or will receive any fees or other emoluments in respect of their services to the Organisation during the year (2023 - Same).

7. Taxation

The Organisation and its subsidiaries are exempt from taxation under section 88 of the Inland Revenue Ordinance of Hong Kong.

8. Property, plant and equipment

	Leasehold improvements HK\$	Furniture and equipment HK\$	Computer equipment HK\$	Motor vehicles HK\$	Total HK\$
Cost:					
At 1st April 2022	30,727,646	21,397,269	5,482,281	2,676,617	60,283,813
Additions	6,736,579	1,169,795	578,560	343,565	8,828,499
Disposals	-	(11,840)	-	-	(11,840)
At 31st March 2023 and 1st April 2023	37,464,225	22,555,224	6,060,841	3,020,182	69,100,472
Additions	4,106,151	4,412,137	1,156,696	340,415	10,015,399
Disposals	-	-	-	(409,399)	(409,399)
At 31st March 2024	41,570,376	26,967,361	7,217,537	2,951,198	78,706,472
Accumulated depreciation					
At 1st April 2022	21,366,645	15,492,915	4,884,380	2,676,617	44,420,557
Charge for the year	3,098,458	2,023,673	401,482	34,355	5,557,968
Re-classification*	-	886,667	-	-	886,667
Written-back on disposals	-	(1,073)	-	-	(1,073)
At 31st March 2023 and 1st April 2023	24,465,103	18,402,182	5,285,862	2,710,972	50,864,119
Charge for the year	4,160,793	2,433,688	594,576	102,753	7,291,810
Written-back on disposals	-	-	-	(409,399)	(409,399)
At 31st March 2024	28,625,896	20,835,870	5,880,438	2,404,326	57,746,530
Carrying value					
At 31st March 2024	12,944,480	6,131,491	1,337,099	546,872	20,959,942
At 31st March 2023	12,999,122	4,153,042	774,979	309,210	18,236,353

* Being reversal of accumulated impairment on furniture and equipment fully disposed in previous years. Reversals of impairment losses, in term of gain/loss on disposal of such furniture and equipment, had been credited to surplus or deficit in the year in which the furniture and equipment were disposed.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

9. Investment properties carried at cost less accumulated depreciation and impairment

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Cost	225,000	225,000
Accumulated depreciation	<u>(225,000)</u>	<u>(225,000)</u>
Net book value	<u>-</u>	<u>-</u>

The investment property is situated in Hong Kong and is held under medium-term lease.

The property, held under operating leases to earn rentals or for capital appreciation purposes, is classified and accounted for as investment property and is measured using the cost model. The investment property comprise cost of HK\$225,000 less accumulated depreciation of HK\$225,000.

The directors consider that measurement of the investment property at fair value on an ongoing basis would involve undue cost or effort out of proportion to the value to members of UCMS. It is considered that the revaluation of the property at fair value has negligible benefit to members while the revaluation cost is high on an outgoing basis. Under these circumstances, the property is stated at cost less accumulated depreciation and impairment. However, UCMS undertook a valuation to the fair value of the property for the year ended 31st March 2024. The fair value of the UCMS's investment property at 31st March 2024 was HK\$6,900,000 (2023 - HK\$7,700,000). The fair value has been arrived at on the basis of a valuation carried out on that date by Vigers Appraisal and Consulting Limited, independent qualified professional valuer, who is a member of the Hong Kong Institute of Surveyors and has appropriate qualifications and recent experiences in the valuation of similar properties in the relevant locations. The valuation, which conforms to International Valuation Standards, was arrived at by adopting the income method of valuation whereby the property net rental income derived from existing tenancy is capitalised at appropriate term yield; and due allowance has been made for the reversionary interest.

10. Non-current financial assets

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Financial assets at FVTPL:		
- Quoted investment funds listed outside Hong Kong	53,312,320	52,769,201
- Overseas listed equity securities	66,603,104	52,498,282
- Overseas marketable bonds	10,913,275	11,018,774
- FX Contracts	84,436	-
- Cash balances held by investment managers	<u>2,796,027</u>	<u>1,681,853</u>
Net book value	<u>133,709,162</u>	<u>117,968,110</u>

UCMS's investments represent the investment portfolios, listed equity securities and marketable bonds managed by and the cash balances held by two investment managers. The directors had allocated funds for investment management under the pre-set guidelines established by the directors. The directors consider the investment objectives of the investments should be capital preservation with steady capital appreciation over the long term, and the investments should be kept liquidity available for the UCMS on demand.

11. Inventories

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Medical and dental drugs	<u>2,902,732</u>	<u>2,534,531</u>

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

12. Accounts and other receivables

	2024 HK\$	2023 HK\$
Accounts receivable	23,822,797	14,279,071
Interest receivable	228,604	203,558
Amounts due from District Health Centre Express in Tai Po and Kwun Tong Districts	1,740,902	1,759,167
Deposits	883,248	871,348
Prepayments	1,202,244	2,024,032
	<u>27,877,795</u>	<u>19,137,176</u>

The amounts due from District Health Centre Express in Tai Po and Kwun Tong Districts, in ordinary course of operations of the Group, are unsecured, interest free and repayable subject to the credit term.

13. Time deposits

	2024 HK\$	2023 HK\$
Time deposits of equal to or less than 3 months to maturity from date of deposit	42,188,521	56,730,951
Time deposits of more than 3 months to maturity from date of deposit	-	542,788
	<u>42,188,521</u>	<u>57,273,739</u>

14. Accounts and other payables

	2024 HK\$	2023 HK\$
Accounts payable	7,507,055	13,210,822
Provision for audit fee	430,516	409,200
Other payables and accruals	9,836,911	9,808,633
	<u>17,774,482</u>	<u>23,428,655</u>

15. Provision for long service payments

	2024 HK\$	2023 HK\$
Balance at beginning of year	723,388	681,189
Provision made during the year	404,359	233,428
Reversal during the year	(67,638)	(149,820)
Payment during the year	(4,690)	(41,409)
	<u>1,055,419</u>	<u>723,388</u>

16. Amount due to a related party

The amount due to a related party, United Christian Medical Service Nursery School, is unsecured, non-interest bearing and repayable on demand. United Christian Medical Service Nursery School and the Organisation are under common control.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

17 Deferred income

(i) **Social Welfare Department subvention grants**

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Balance at 1st April	6,673,698	6,979,408
Grants received	23,400,065	18,716,857
Other income	1,309,973	1,140,207
Expenditure	(23,327,208)	(20,164,673)
Claw back	-	1,899
Unspent fund/(Deficit) for the year	<u>1,382,830</u>	<u>(305,710)</u>
Balance at 31st March	<u><u>8,056,528</u></u>	<u><u>6,673,698</u></u>

Social Welfare Department subvention grants are grants subvented by the Social Welfare Department for the Group to cover certain approved expenditures including staff cost, provident fund contributions and other expenditures.

Fund balance represents various unspent social welfare subvention grants. They are unspent amounts of Lump Sum Grant and Provident Fund Grant of HK\$4,732,955 (2023: HK\$3,876,864) and HK\$3,323,573 (2023: HK\$2,796,834) respectively at the end of reporting period.

(ii) **Chinese medicine lump sum grant**

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Balance at 1st April	21,154,563	14,814,835
Grants received	12,358,690	16,715,504
Related services income and other income	17,613,663	14,064,914
Expenditure	(25,769,758)	(24,440,690)
Unspent fund for the year	<u>4,202,595</u>	<u>6,339,728</u>
Balance at 31st March	<u><u>25,357,158</u></u>	<u><u>21,154,563</u></u>

Chinese medicine lump sum grant represents grants from the Hospital Authority to the Group to cover certain approved expenditures for the Chinese medicine outpatient services.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

(iii) Jockey Club grant

	2024 HK\$	2023 HK\$
(a) <i>Geriatric Health Maintenance Program</i>		
Balance at 1st April	347,462	282,857
Grants received	3,099,000	3,228,000
Related services income and other income	4,562,792	4,663,001
<u>Less : Expenditure</u>		
Personal Emoluments	(4,165,314)	(4,089,766)
Others	(3,824,744)	(3,736,630)
Net funding received for the year	(328,266)	64,605
Contribution from UCN CHS	19,196	347,462
	328,266	-
Balance at 31st March	<u>347,462</u>	<u>347,462</u>
(b) <i>District Primary Care Programme for the Elderly</i>		
Balance at 1st April	358,022	-
Grants received	2,514,558	3,387,904
Related services income and other income	-	148,000
<u>Less : Expenditure</u>		
Personal Emoluments	(3,295,908)	(2,889,241)
Others	(504,157)	(288,641)
Net funding received for the year	(1,285,507)	358,022
Amount transferred to Account Receivable	927,485	-
Balance at 31st March	<u>-</u>	<u>358,022</u>
(c) <i>Lifestyle Modification Project for Middle-Aged People (WeWatch)</i>		
Balance at 1st April	274,962	-
Grants received	2,504,018	1,721,000
<u>Less : Expenditure</u>		
Personal Emoluments	(1,818,623)	(978,396)
Others	(957,501)	(467,642)
Net funding received for the year	(272,106)	274,962
Balance at 31st March	<u>2,856</u>	<u>274,962</u>

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

	2024 HK\$	2023 HK\$
(d) Community Support Programme on Long COVID		
Balance at 1st April	1,719,812	-
Grants received	1,338,312	5,464,188
<u>Less : Expenditure</u>		
Personal Emoluments	(917,797)	(1,241,283)
Others	(3,430,565)	(2,503,093)
Net funding received for the year	(3,010,050)	1,719,812
Amount transferred to Account Receivable	1,290,238	-
Balance at 31st March	<u>-</u>	<u>1,719,812</u>
(e) Sleep Well Project for Community Sleep and Insomnia		
Balance at 1st April	-	-
Grants received	1,282,000	-
<u>Less : Expenditure</u>		
Personal Emoluments	(1,250,199)	-
Others	(623,827)	-
Net funding received for the year	(592,026)	-
Amount transferred to Account Receivable	592,026	-
Balance at 31st March	<u>-</u>	<u>-</u>
(f) Holistic Health Project for Children of Low-income Families		
Balance at 1st April	-	-
Grants received	1,514,500	2,522,624
Related services income and other income	-	92,000
<u>Less : Expenditure</u>		
Personal Emoluments	(1,534,674)	(1,823,668)
Others	(635,052)	(790,956)
Net funding received for the year	(655,226)	-
Amount transferred to Account Receivable	655,226	-
Balance at 31st March	<u>-</u>	<u>-</u>
Total of Jockey Club grants at 31st March		
((a) + (b) + (c) + (d) + (e) + (f))	<u>350,318</u>	<u>2,700,258</u>

Jockey Club grant represents grant from the Hong Kong Jockey Club Charities Trust to the Group for 6 projects, namely Geriatric Health Maintenance Programme, District Primary Care Programme for the Elderly, Lifestyle Modification Project for Middle-Aged People (WeWatch), Community Support Programme on Long COVID, Holistic Health Project for Children of Low-income Families and Sleep Well Project for Community Sleep and Insomnia, to provide medical services to the elderly; as well as provide physical and emotional health service to children of low-income families; and to promote sleep health and provide insomnia support services to the community.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

(iv) S.K. Yee grant

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Balance at 1st April	-	45,876
Expenditure and deficit for the year	-	(45,876)
	<hr/>	<hr/>
Balance at 31st March	-	-
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

S.K. Yee grant represents grant from S.K. Yee Medical Foundation to the Group for the project, namely Bright Futures, to provide medical services for the poor and sick.

(v) Santa Claus Fund

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Balance at 1st April	-	22,496
Expenditure and deficit for the year	-	(22,496)
	<hr/>	<hr/>
Balance at 31st March	-	-
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

The amount donated from Santa Claus Fund to the Group is to cover certain approved expenditures for the expansion of the facilities for diabetes patients.

(vi) Lotteries Fund block grant

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Balance at 1st April	142,535	219,824
Grants received	331,000	279,000
<u>Less</u> : Expenditure		
Minor works projects	-	(18,700)
Furniture and equipment expenses	(96,634)	(202,313)
Vehicle overhauling	(134,304)	(135,276)
	<hr/>	<hr/>
Unspent fund/(Deficit) for the year	100,062	(77,289)
	<hr/>	<hr/>
Balance at 31st March	242,597	142,535
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Lotteries Fund block grant represents grants for replenishment of furniture and equipment and minor works for existing premises and overhauling the vehicle for providing subvented welfare services.

Capital commitment in respect of Lotteries Fund block grant

At 31st March 2024, there is no outstanding commitment (2023: Nil) in respect of furniture and equipment replenishment and minor works under the Lotteries Fund block grant.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

(vii) The Community Chest – Baseline Allocation

	2024 HK\$	2023 HK\$
Balance at 1st April	971,549	680,342
Grants received	6,505,100	6,005,100
Related services income and other income	1,450,628	1,990,517
Expenditure	(8,812,817)	(8,516,716)
	(857,089)	(521,099)
Contribution from the Group	626,663	812,306
(Deficit)/Unspent fund for the year	(230,426)	291,207
Balance at 31st March	<u>741,123</u>	<u>971,549</u>

The Community Chest - Baseline Allocation represents grant from The Community Chest of Hong Kong to the Group to cover certain approved expenditures under the Baseline Allocation for the Community Nutrition Service, Good Neighbour Network, South Asian Health Support Programme and Central Administration.

(viii) Social Welfare Development Fund

	2024 HK\$	2023 HK\$
<i>Phase 3</i>		
Balance at 1st April	241,790	278,345
Allocation during the year	-	-
Interest received	1,794	203
	1,794	203
<u>Less</u> : Expenditure during the year		
- for projects under scope A	-	(36,758)
- administrative support	-	-
	-	(36,758)
Unspent fund/(Deficit) for the year	1,794	(36,555)
Balance at 31st March	<u>243,584</u>	<u>241,790</u>

At 31st March 2024, the total balance of Social Welfare Development Fund for Phase 3 was HK\$243,584 (2023: HK\$241,790) represents fund from Lotteries Fund for the development of IT and non-IT projects.

(ix) Others

Other deferred income represents the unspent donations received from various donors for other specific purposes.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

18. General Fund

	2024 HK\$	2023 HK\$
Balance at beginning of year	107,659,862	108,260,471
Movements during the year		
Surplus/(Deficit) for the year	12,222,868	(8,318,785)
Transfer (to)/from various funds and reserves	(34,454,953)	7,718,176
Deficit for the year after transfer	(22,232,085)	(600,609)
Balance at end of year	<u>85,427,777</u>	<u>107,659,862</u>

19. Investment revaluation reserve

	2024 HK\$	2023 HK\$
Balance at beginning of year	-	10,844,137
Change in fair value of financial assets at FVTOCI	-	(3,104,995)
Amount released on disposal of financial assets at FVTOCI transferred to General Fund	-	(7,739,142)
Balance at end of year	<u>-</u>	<u>-</u>

The reserve comprises the cumulated net change in the fair value of financial assets at FVTOCI. Upon disposal of an financial asset, the cumulative gain or loss of the investment is transferred from the reserve to the General Fund.

20. Funds utilised for subsidised programmes

	2024 HK\$	2023 HK\$
Accumulated funds utilised for subsidised programmes		
Balance at beginning of year	31,516,589	31,516,589
Net utilisation	328,266	-
Balance at end of year	<u>31,844,855</u>	<u>31,516,589</u>

The fund is established as an archive for recording the funds utilised for subsidised programmes.

21. Designated donation - extension fund

	2024 HK\$	2023 HK\$
Balance at beginning of year	2,399,991	2,401,272
Transfer to General Fund	(2,410,097)	(1,281)
Net utilisation	10,106	-
Balance at end of year	<u>-</u>	<u>2,399,991</u>

The fund is established as a supportive fund for financing the designated donations.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

22. Designated funds

Details of movements in the designated funds are set out below:

<u>Name of funds</u>	Balance at 31st March 2022 and <u>1st April 2022</u> HK\$	Transfer in/(out) HK\$	Net utilisation HK\$	Balance at 31st March 2023 HK\$
Alice Wu Charity	1,904,911	-	258,847	2,163,758
Carpark Service	3,696,751	-	338,904	4,035,655
Central Admin Fund	27,282,227	(38,549)	(1,507,607)	25,736,071
Chaplaincy Fund	3,562,903	-	(1,918,462)	1,644,441
Health Resource Centre	10,700,761	-	454,267	11,155,028
Ng Wing Tong Fund	8,150,796	-	42,516	8,193,312
Nursing Training Fund	2,362,352	-	(37,937)	2,324,415
Patient Service Fund	1,839,022	-	143	1,839,165
Property Management Fund	383,317	1,000,000	436,233	1,819,550
Special Project Fund	12,530,085	5,777,691	5,088,367	23,396,143
Staff Training Fund	1,538,669	-	8,026	1,546,695
Staff Welfare Fund	294,280	1,000,000	(872,016)	422,264
UCMS & UCH Service Improvement and Development Fund (1)	14,481,581	-	75,539	14,557,120
UCMS & UCH Service Improvement and Development Fund (2)	42,451,119	-	(10,086,087)	32,365,032
Fung Long Ting Fund	454,683	-	2,372	457,055
Community health service development fund	2,743,847	-	-	2,743,847
Total	134,377,304	7,739,142	(7,716,895)	134,399,551

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

22. Designated funds (Cont'd)

Details of movements in the designated funds are set out below: (Continued)

Name of funds	Balance at	Transfer	Net	Balance at
	31st March 2023			31st March
	and	in/(out)	utilisation	2024
	1st April 2023			
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
Alice Wu Charity	2,163,758	-	220,064	2,383,822
Carpark Service	4,035,655	(5,142,808)	1,107,153	-
Central Admin Fund	25,736,071	(25,000,114)	(735,957)	-
Chaplaincy Fund	1,644,441	777,155	(2,421,596)	-
Health Resource Centre	11,155,028	(10,892,039)	(262,989)	-
Ng Wing Tong Fund	8,193,312	-	58,050	8,251,362
Nursing Training Fund	2,324,415	-	(27,364)	2,297,051
Patient Service Fund	1,839,165	(1,828,636)	(10,529)	-
Property Management Fund	1,819,550	(1,689,155)	(130,395)	-
Special Project Fund	23,396,143	(23,255,611)	(140,532)	-
Staff Training Fund	1,546,695	-	10,958	1,557,653
Staff Welfare Fund	422,264	439,488	(861,752)	-
UCMS & UCH Service Improvement and Development Fund (1)	14,557,120	-	103,138	14,660,258
UCMS & UCH Service Improvement and Development Fund (2)	32,365,032	-	(6,067,445)	26,297,587
Fung Long Ting Fund	457,055	(460,293)	3,238	-
General Fund	-	69,462,110	-	69,462,110
Investment fair value fund	-	43,929,071	-	43,929,071
Community health service development fund	2,743,847	-	-	2,743,847
Total	134,399,551	46,339,168	(9,155,958)	171,582,761

Designated funds are internal generated funds set aside for the designated purposes and unsubvented projects.

23. Statement of cash flows - Changes in working capital

	2024	2023
	HK\$	HK\$
(Increase)/Decrease in :		
Inventories	(368,201)	466,969
Account and other receivables	(8,718,954)	1,285,767
Increase/(Decrease) in :		
Account and other payables	(5,654,173)	2,364,259
Provision for long service payments	332,031	42,199
Amount due to a related party	(300,537)	(154,880)
Deferred income -		
Social Welfare Department subvention grant	1,382,830	(305,710)
Chinese medicine lump sum grant	4,202,595	6,339,728
Jockey Club grant	(2,349,940)	2,417,401
S.K. Yee grant	-	(45,876)
Santa Claus Fund	-	(22,496)
Lotteries Fund block grant	100,062	(77,289)
The Community Chest - Baseline Allocation	(230,426)	291,207
Social Welfare Development Fund	1,794	(36,555)
Other deferred income	6,149,860	3,086,422
Net (decrease)/increase in working capital	(5,453,059)	15,651,146

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

24. Categories of financial assets and liabilities

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Financial assets		
Current assets, at amortised cost		
Receivables (excluded prepayment)	26,675,551	17,113,144
Time deposits	42,188,521	57,273,739
Bank and cash balances	66,514,183	63,145,462
	<u>135,378,255</u>	<u>137,532,345</u>
Financial liabilities (excluded deferred income)		
Current liabilities, at amortised cost		
Account and payables	17,774,482	23,428,655
Provision for long service payments	1,055,419	723,388
Amount due to a related party	2,596,572	2,897,109
	<u>21,426,473</u>	<u>27,049,152</u>

25. Commitments

- (a) At 31st March 2024, the future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of clinics and health centres and the leased machines are as follows:

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Not later than 1 year	3,043,925	3,944,962
Later than 1 year and no later than 5 years	1,792,528	2,259,904
	<u>4,836,453</u>	<u>6,204,866</u>

- (b) At 31st March 2024, the capital commitments outstanding not provided for in the financial statements were as follows:

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Contracted but not provided for		
Capital expenditure in respect of		
- computerisation project	248,000	488,000
- equipment	270,980	-
- renovation works	-	2,228,185
	<u>518,980</u>	<u>2,716,185</u>

26. Provident fund scheme

At the end of reporting period, the defined contribution retirement scheme balances with AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited and the MPF Scheme balances with BOCI- Prudential Trustee Limited amounted to HK\$8,698,077 (2023 - HK\$9,495,304) and HK\$56,767,677 (2023 - HK\$45,692,597) respectively.

27. Related party transactions

Except for the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the Group did not undertake any transactions with related parties during the year (2023 - Same).

28. Employee benefits—long-service payment

In June 2022, the Hong Kong SAR Government gazetted the Employment and Retirement Schemes Legislation (Offsetting Arrangement) (Amendment) Ordinance 2022 (the "Amendment Ordinance"), which will eventually abolish the statutory right of an employer to reduce its LSP payable to a Hong Kong employee by drawing on its mandatory contributions to the mandatory provident fund scheme. The Government has subsequently announced that the Amendment Ordinance will come into effect from 1st May 2025 (the Transition Date). Separately, the Government is also expected to introduce a subsidy scheme to assist employers after the abolition.

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of the Amendment Ordinance is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the financial statements.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

29. Statement of financial position as at 31st March 2024 of the Organisation

	Note	2024 HK\$	2023 HK\$
NON-CURRENT ASSETS			
Property, plant and equipment	29 (a)	17,798,303	11,825,713
Investment properties carried at cost less accumulated depreciation and impairment	9	-	-
Investment in subsidiaries	29 (b)	-	-
Non-current financial assets	10	133,709,162	117,968,110
		151,507,465	133,315,290
CURRENT ASSETS			
Inventories (medical and dental drugs)		2,886,160	2,516,292
Account and other receivables	29 (c)	27,284,815	18,257,465
Amount due from a subsidiary company	29 (e)	1,264,486	534,600
Time deposits		42,188,521	57,273,739
Bank and cash balances		63,160,621	59,313,653
		136,784,603	137,895,749
CURRENT LIABILITIES			
Account and other payables	29 (d)	(14,788,808)	(19,627,347)
Amounts due to subsidiaries	29 (e)	(13,725,817)	(13,555,957)
Provision for long service payments		(838,388)	(575,617)
Amount due to a related party	16	(2,596,572)	(2,897,109)
		(31,949,585)	(36,656,030)
NET CURRENT ASSETS		104,835,018	101,239,719
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES		256,342,483	234,555,009
NON-CURRENT LIABILITIES			
Deferred income			
- Social Welfare Department subvention grants	17 (i)	(8,056,528)	(6,673,698)
- Chinese medicine lump sum grant	17 (ii)	(25,357,158)	(21,154,563)
- Jockey Club grants	17 (iii)	(350,318)	(2,700,258)
- S.K. Yee grant	17 (iv)	-	-
- Santa Claus Fund	17 (v)	-	-
- Lotteries Fund block grant	17 (vi)	(242,597)	(142,535)
- The Community Chest – Baseline Allocation	17 (vii)	(741,123)	(971,549)
- Social Welfare Development Fund	17 (viii)	(243,584)	(241,790)
- Others	17 (ix)	(12,568,871)	(6,419,011)
		(47,560,179)	(38,303,404)
NET ASSETS		208,782,304	196,251,605
<i>Represented by:</i>			
FUNDS AND RESERVES			
General fund	29 (f)	69,044,398	90,968,652
Investment revaluation reserve	19	-	-
Funds utilised for subsidised programmes	20	(31,844,855)	(31,516,589)
Designated donation - extension fund	21	-	2,399,991
Designated funds	22	171,582,761	134,399,551
		208,782,304	196,251,605

Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 3rd September 2024.



Mr John LI Kwok-heem, MH, AE
Chairman



Mr Michael LI Man-toa
Honorary Treasurer

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

29. Statement of financial position as at 31st March 2024 of the Organisation (Continued)

(a) Property, plant and equipment

	Leasehold improvements HK\$	Furniture and equipment HK\$	Computer equipment HK\$	Motor vehicles HK\$	Total HK\$
Cost:					
At 1st April 2022	27,498,956	18,219,732	4,896,962	2,676,617	53,292,267
Additions	6,698,581	1,092,416	154,006	343,565	8,288,568
At 31st March 2023 and 1st April 2023	34,197,537	19,312,148	5,050,968	3,020,182	61,580,835
Additions	4,095,151	3,324,980	1,057,369	340,415	8,817,915
Disposals	-	-	-	(409,399)	(409,399)
At 31st March 2024	38,292,688	22,637,128	6,108,337	2,951,198	69,989,351
Accumulated depreciation					
At 1st April 2022	20,397,341	14,008,164	4,384,432	2,676,617	41,466,554
Charge for the year	2,727,949	1,716,006	288,791	34,355	4,767,101
At 31st March 2023 and 1st April 2023	23,125,290	15,724,170	4,673,223	2,710,972	46,233,655
Charge for the year	3,784,670	2,074,529	404,840	102,753	6,366,792
Written-back on disposals	-	-	-	(409,399)	(409,399)
At 31st March 2024	26,909,960	17,798,699	5,078,063	2,404,326	52,191,048
Carrying value					
At 31st March 2024	<u>11,382,728</u>	<u>4,838,429</u>	<u>1,030,274</u>	<u>546,872</u>	<u>17,798,303</u>
At 31st March 2023	<u>11,072,247</u>	<u>3,587,978</u>	<u>377,745</u>	<u>309,210</u>	<u>15,347,180</u>

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

(b) Investment in subsidiaries

		<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$	
Unlisted equity interests, at cost		-	-	
Particulars of the subsidiaries are as follows:				
<u>Name of subsidiaries</u>	<u>Place of incorporation</u>	<u>Particulars of issued paid up capital</u>	<u>Percentage of equity held</u>	<u>Principal business activities</u>
UCN Oral Health Service	Hong Kong	Limited by guarantee	100%	Dental service
UCN Dental Service	Hong Kong	Limited by guarantee	100%	Dental service
UCN Diagnostic Services	Hong Kong	Limited by guarantee	100%	Pathology service

(c) Account and other receivables

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Accounts receivable	23,778,582	14,018,383
Interest receivable	228,604	203,558
Amounts due from District Health Centre Express in Tai Po and Kwun Tong Districts	1,488,497	1,599,587
Deposits	882,748	870,848
Prepayments	906,384	1,565,089
	<u>27,284,815</u>	<u>18,257,465</u>

(d) Account and other payables

	<u>2024</u> HK\$	<u>2023</u> HK\$
Accounts payable	5,673,796	10,660,941
Other payables and accruals	9,115,012	8,966,406
	<u>14,788,808</u>	<u>19,627,347</u>

(e) Amounts due from/to subsidiaries

The amounts due from/to subsidiaries, in ordinary operation of UCMS, are unsecured, non- interest bearing and repayable on demand.

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

(f) Changes in funds of UCMS

	General fund HK\$	Fair Value reserve HK\$	Funds utilised for subsidised programmes HK\$	Designated donation - extension fund HK\$	Designated funds HK\$	Total HK\$
Balance at 1st April 2022	93,589,083	10,844,137	(31,516,589)	2,401,272	134,377,304	209,695,207
Deficit for the year ended 31st March 2023	(10,338,607)	-	-	-	-	(10,338,607)
Fair value changes on financial assets at FVOCI	-	(3,104,995)	-	-	-	(3,104,995)
Total comprehensive expense for the year	(10,338,607)	(3,104,995)	-	-	-	(13,443,602)
Transfer of funds	7,718,176	(7,739,142)	-	(1,281)	22,247	-
Balance at 31st March 2023	90,968,652	-	(31,516,589)	2,399,991	134,399,551	196,251,605
Surplus/Total comprehensive income for the year	12,530,699	-	-	-	-	12,530,699
Transfer of funds	(34,454,953)	-	(328,266)	(2,399,991)	37,183,210	-
Balance at 31st March 2024	69,044,398	-	(31,844,855)	-	171,582,761	208,782,304

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

GENERAL CHARITABLE FUND-RAISING ACTIVITIES PUBLIC SUBSCRIPTION PERMIT 2022/143/1

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT

FOR THE PERIOD FROM 1ST JANUARY 2023 TO 31ST DECEMBER 2023

	HK\$
INCOME	
Subscriptions received	1,356,098.00
EXPENDITURE	
Auditor's remuneration	5,000.00
Drink	1,368.00
Banner	224.00
Audio player, power bank and memory card	422.42
	7,014.42
EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE	1,349,083.58

The usage of the net proceeds is to raise funds for patient service improvement at the United Christian Hospital.

GENERAL CHARITABLE FUND-RAISING ACTIVITIES PUBLIC SUBSCRIPTION PERMIT 2024/025/1

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT

FOR 10TH, 17TH AND 24TH MARCH 2024

	HK\$
INCOME	
Donation received	91,095.00
EXPENDITURE	
Auditor's remuneration	3,000.00
Postage	25.00
Printing	1,276.00
Security	3,202.00
Sundry expenses	128.00
Transportation and travelling	660.00
	8,291.00
EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE	82,804.00

The usage of the net proceeds is to raise funds for providing professional, comprehensive, and affordable medical services for grassroots citizens, aiming to ensure comprehensive and high-quality healthcare services for the residents of East Kowloon.

基督教聯合醫務協會長期服務及榮休獎

United Christian Medical Service Long Service and Retirement Awards

十年服務獎 10 Years Service Awards

醫生 Doctor

陳凱琪 CHAN Hoi Kei, Iki
 陳家洛 CHAN Ka Lok
 程成 CHING Shing
 周珮然 CHOW Pui Yin, Melody
 何耀榮 HO Yiu Wing
 柯嘉明 KWA Carina
 黎旨朗 LAI Ronald
 劉銘聰 LAU Ming Chung
 李利峯 LEE Lee Fung
 梁海量 LEUNG Hoi Leung
 白瑋璘 PAK Wai Lun, Will
 鄧植禧 TANG Geoffrey Chik, Hei
 鄧愷悠 TANG Hoi Yau
 杜永禧 TO Wing Hei, Zion
 曾露華 TSANG Lo Wah
 黃康喬 WONG Hong Kiu, Queenie
 俞晶晶 YU Ching Ching
 余文銘 YU Wen Ming

中醫師 Chinese Medicine Practitioner

巢朝棟 CHAO Chao Dong
 姜小舟 JIANG Xiaozhou
 徐逸芝 TSUI Yat Chi, Loria
 屈珮珠 WAT Pui Chu, Carmen
 葉梓葦 YIP Tsz Wai

護士 Nurse

區樂婷 AU Lok Ting, Joyce
 區雅仲 AU Nga Chung
 翟婉芝 CHAK Yuen Chi
 陳俏言 CHAN Chiu Yin
 陳嘉欣 CHAN Ka Yan
 陳嘉怡 CHAN Ka Yi
 陳洁子 CHAN Kit Tsz
 陳凌彬 CHAN Ling Bing
 陳佩澧 CHAN Pui Lai, Valonia
 陳子輝 CHAN Tsz Fai
 陳穎欣 CHAN Wing Yan
 張美琴 CHANG Mei Kam
 周嘉麗 CHAU Ka Lai
 陳英杰 CHEN Ying Kit
 張靜韻 CHEUNG Ching Wan, Vivian
 張文滔 CHEUNG Man To
 張詠嘉 CHEUNG Wing Ka
 莊詠雯 CHONG Wing Man
 周承煒 CHOW Shing Wai
 朱浩俊 CHU Ho Joen
 秦嘉欣 CHUN Ka Yan
 封樂詩 FUNG Eunice Lok, See
 曹曼莉 GUTER Tso Man, Lee
 何冠緯 HO Kwun Wai, Evan
 洪榮敏 HUNG Wing Man
 葉韻怡 IP Wan Yi, Tammy
 高寶珊 KO Po Shan
 高惠芳 KO Wai Fong, Catherine
 關名惠 KWAN Ming Wai

林清怡 LAM Ching Yi
 林皓宜 LAM Ho Yi
 林量恒 LAM Leong Hang
 林茂佳 LAM Mau Kai
 林念慈 LAM Nim Chi
 劉家陞 LAU Ka Sing
 劉佩文 LAU Pui Man
 羅巧雯 LAW Hau Man
 李梓鴻 LEE Chi Hung
 李詠詩 LEE Wing Sze
 梁愷堯 LEUNG Hoi Yiu
 梁嘉皓 LEUNG Ka Ho
 梁嘉琪 LEUNG Ka Ki
 梁嘉雯 LEUNG Ka Man, Layla
 梁啟霖 LEUNG Kai Lam
 梁美施 LEUNG Mei Sze
 梁咏珊 LEUNG Wing Shan
 李俊賢 LI Chun Yin
 李樂敏 LI Lok Man
 李佩枝 LI Pui Chi
 李沛誼 LI Pui Yee
 廖秀玉 LIU Sau Yuk
 羅雅詩 LO Nga Sze, Ruby
 馬耀東 MA Io Tong
 麥國峯 MAK Kwok Fung
 潘德恩 POON Tak Yan
 潘欣欣 POON Yan Yan
 岑芷欣 SHUM Tsz Yan
 史文迪 SI Man Dick
 薛雅文 SIT Nga Man
 譚晁琬 TAM Siu Yuen, Katie
 鄧潔盈 TANG Kit Ying
 鄧思聰 TANG Sze Chung, Teresa
 蔡秀詠 TSOI Sau Wing
 童錦玲 TUNG Kam Ling
 黃翠婷 WONG Chui Ting
 黃駿成 WONG Chun Shing
 王伽渝 WONG Ka Yu
 王銀池 WONG Ngan Chi, Jacky
 黃雪嬌 WONG Suet Kiu
 王慧敏 WONG Wai Man
 王燕箴 WONG Yin Jum
 王櫻憶 WONG Ying Hae
 楊震北 YEUNG Chun Pak
 楊萬秋 YEUNG Man Chau
 袁穎嫻 YUEN Wing Han, Hebe

專職醫療員工 Allied Health Staff

陳曉琳 CHAN Hiu Lam
 陳惟巍 CHAN Wai Ngai
 陳韻然 CHAN Wan Yin
 張思蓓 CHEUNG Sze Pui
 蔡漢強 CHOI Hon Keung
 李惠敏 LEE Wai Man
 方翠瑩 FONG Chui Ying
 楊可瑩 IEONG Ho Ieng
 林仕潤 LAM Shi Yun
 林穎湘 LAM Wing Seung

羅珮琪 LAW Pui Ki
 梁鴻恩 LEUNG Hung Yan, Isaac
 梁嘉欣 LEUNG Ka Yan
 梁敏兒 LEUNG Man Yi
 伍鈞鋒 NG Dick Fung
 線明浩 SIN Conor Ming, Ho
 冼銘聰 SIN Ming Chung
 蘇文新 SO Man San
 徐麗紅 TSUI Lai Hung
 黃君華 WONG Kwan Wah
 王雪儀 WONG Suet Yee
 黃詠詩 WONG Weng Si
 葉鳳萍 YIP Fung Ping
 姚立新 YIU Lap San

一般職級員工 General Grade Staff

曹銀秀 CAO Yinxiu
 湛偉民 CHAM Wai Man
 陳彩華 CHAN Choi Wa
 陳春香 CHAN Chun Heung
 陳康華 CHAN Hong Wah
 陳倩婷 CHAN Sin Ting
 陳小鳳 CHAN Siu Fung
 陳雪晴 CHAN Suet Ching
 陳瑞芳 CHAN Sui Fong
 陳紫微 CHAN Tze Mei
 陳活怡 CHAN Wut Yi
 陳耀基 CHAN Yiu Kei
 車小梅 CHE Siu Mui
 陳坤英 CHEN Kuning
 鄭展娥 CHENG Chin Ngor
 鄭惠美 CHENG Wai Mei
 鄭詠欣 CHENG Wing Yan
 張彩萍 CHEUNG Choi Ping
 張玉芳 CHEUNG Yuk Fong
 蔡錦容 CHOI Kam Yung, Candy
 莊碧娥 CHONG Pik Nog
 莊淑雯 CHONG Shuk Man
 朱麗 CHU Lai
 徐茂遠 CHUI Mo Yuen, Kenneth
 鍾明偉 CHUNG Ming Wai
 狄秀菁 DEA Sau Ching
 傅福平 FU Fook Ping, Tony
 符艷芳 FU Yim Fong
 郭洪梅 GUO Hongmei
 侯俊賢 HAU Chun Yin
 何桂娟 HO Kwai Kuen
 何淑英 HO Shuk Ying
 胡偉玲 HU Weiling
 洪志培 HUNG Chi Pui
 高春美 KAW Choen Shin
 紀培光 KEE Pui Kwong
 古雪英 KU Sut Ieng
 關詠貽 KWAN Wing Ji
 郭菁 KWOK Ching
 郭文遠 KWOK Man Yuen
 黎佩琦 LAI Pui Ki
 林少娟 LAM Siu Kuen

林達勤 LAM Tat Kan
 林子謙 LAM Tsz Him, Gary
 林榮超 LAM Wing Chiu
 林鈺珊 LAM Yuk Shan
 劉鳳儀 LAU Fung Yee
 劉寶瑩 LAU Po Ying
 劉淑儀 LAU Suk Yee
 劉惠玲 LAU Wai Ling
 羅浩斌 LAW Ho Pan
 李家麟 LEE Ka Lun
 梁靜雯 LEUNG Ching Man
 梁勤聰 LEUNG Kan Chung
 梁淑燕 LEUNG Shuk Yin
 黎彩紅 LI Caihong
 李漢華 LI Hon Wa
 李錦榮 LI Kam Wing, Jack
 李文生 LI Man Sang
 李曼云 LI Manyun
 李梅清 LI Mui Ching
 李偉強 LI Wai Keung
 林冬芸 LIN Dongyun
 林爾靜 LIN Yi Ching
 劉俊路 LIU Junlu
 盧浣琦 LO Yuen Kei
 龍震中 LOONG Chun Chung
 呂林芊 LUI Lam Ping
 呂添 LUI Tim
 陸志平 LUK Chi Ping
 麥智衛 MAK Chi Wai
 文亞琴 MAN Ah Kam
 吳浩然 NG Ho Yin, Andy
 吳珈儀 NG Ka Yee
 伍英傑 NG Ying Kit
 柯娟 O Kuen
 彭瑜 PANG Yu
 蕭慧珊 SIU Wai Shan
 孫開芳 SUN Hoi Fong
 譚嘉敏 TAM Ka Man
 鄧靜儀 TANG Ching Yee, Abby
 鄧潤連 TANG Yun Lin
 田洁英 TIN Kit Ying
 曾昭傑 TSANG Chiu Kit
 曾冠謀 TSANG Koon Mau
 謝振邦 TSE Chun Pong
 黃美嫻 WONG Mei Sim
 黃小梅 WONG Siu Mui
 王天義 WONG Tin Yee
 王妍 WONG Yin
 胡玲娜 WU Ling Na
 謝桂芬 XIE Guifen
 楊敏華 YANG Minhua
 邱武煒 YAU Mo Wai
 楊嘉明 YEUNG Ka Ming
 楊淑芬 YEUNG Shuk Fan
 楊偉傑 YEUNG Wai Kit
 余國花 YU Guohua
 余嘉欣 YU Ka Yan
 張艷萍 ZHANG Yanping

基督教聯合醫務協會長期服務及榮休獎

United Christian Medical Service Long Service and Retirement Awards

二十年服務獎 20 Years Service Awards

醫生 Doctor

陳振江 CHAN Chun Kong
陳山正 CHAN Shan Ching
張慧賢 CHEUNG Wai Yin
蔡鴻文 CHOI Hung Man
朱勵亞 CHU Lai Ah, Julia
林志葵 LAM Chi Kwai
吳雅麗 NG Nga Lai, Alice
潘榕燕 POON Yung Yin
謝志偉 TSE Chi Wai

護士 Nurse

張啟陽 CHEUNG Kai Yeung
張永青 CHEUNG Wing Ching, Doris
褚慧莊 CHU Wai Chong
劉美玲 LAU Mei Ling
李曉詩 LI Hiu Sze
伍子洋 NG Che Yeung
伍長青 NG Cheung Ching
吳惠芳 NG Wai Fong
鄧曉東 TANG Hiu Tung
唐慧珊 TONG Wei Shan
謝麗雅 TSE Lai Nga

專職醫療員工 Allied Health Staff

陳君儀 CHAN Kwan Yee, Alice
陳麗珠 CHAN Lai Chu, Yammie
劉蒲欣 LAU Po Yan, Hilary
劉小霞 LAU Siu Ha
李雲娥 LEE Wan Ngor
葉慧紅 YIP Wai Hung
楊栢樺 YOUNG Pak Wah

一般職級員工 General Grade Staff

陳美蘭 CHAN Mei Lan
周玉賢 CHOW Yuk Yin, Kim
何杏英 HO Hang Ying
李惠玲 LEE Wai Ling
吳敏娥 NG Man Ngor
吳愛娟 NG Oi Kuen
黃玉明 WONG Yuk Ming

三十年服務獎 30 Years Service Awards

醫生 Doctor

吳國樑 NG Kwok Leung

護士 Nurse

陳靜儀 CHAN Ching Yee
陳秀鳳 CHAN Sau Fung
陳惠儀 CHAN Wai Yee
朱巧玲 CHU How Ling
方可薇 FONG Ho Mei
葉壽蘭 IP Sau Lan, Pollen
姜珠華 KEUNG Chu Wah
顧秀芳 KU Sau Fong
林翠萍 LAM Chui Ping
劉麗芬 LAU Lai Fan
李美燕 LEE Mei Yin
李淑貞 LEE Suk Ching
李慧嫻 LEE Wai Han
梁國堅 LEUNG Kwok Kin
廖競明 LIU King Ming

羅翠珊 LOR Tsui Shan

馬瑞茵 MA Shui Yan, Anna
冼玉卿 SIN Yuk Hing
蕭寶華 SIU Po Wa
鄧玉蓮 TANG Yuk Lin
唐家昌 TONG Ka Cheong
董佳端 TUNG Kai Tuan
王慧雯 WONG Wai Man
楊美蓮 YEUNG Mei Lin
袁淑芬 YUEN Shuk Fun, Carol

專職醫療員工 Allied Health Staff

陳智生 CHAN Chi Sang
趙碧燕 CHIU Pik Yin
周漢源 CHOW Hon Yuen
朱惠瑩 CHU Wai Ying
廖卓芬 LIU Chuk Fun
黃詠瑤 WONG Wing Yiu
吳惠璇 WU Hui Hsuan

一般職級員工 General Grade Staff

鄭進財 CHENG Chun Choi
張潔芝 CHEUNG Kit Chi
趙幗儀 CHIU Kwok Yee, Ada
趙旭華 CHIU Yuk Wah
郭靜雯 KWOK Ching Man, Christina
郭麗燕 KWOK Lai Yin, Connie
李慧敏 LEE Wai Man
梁穩桃 LEUNG Wan To
吳永霖 NG Wing Lam
曹佩賢 TSO Pui Yin, Maggie
徐月珍 TSUI Yuet Chun
游桂玲 YAU Kwai Ling
楊曼宜 YEUNG Man Yi, Jessy
葉慕娟 YIP Mo Kuen

四十年服務獎 40 Years Service Awards

護士 Nurse

陳潔儀 CHAN Kit Yi
朱小雯 CHU Siu Man

一般職級員工 General Grade Staff

劉小娟 LAU Siu Kuen

基督教聯合醫務協會長期服務及榮休獎

United Christian Medical Service Long Service and Retirement Awards

榮休獎 Retirement

醫生 Doctor

何鈺照 HO Yok Chiu
甘振聲 KUM Chun Sing
林建群 LAM Kin Kwan
林兆源 LAM Shiu Yuen, Tony
伍煥良 NG Woon Leung
鄧可鳴 TANG Ho Ming
謝志偉 TSE Chi Wai
余朝榮 YUE Chiu Sun, Sunny

護士 Nurse

陳潔儀 CHAN Kit Yi
陳惠儀 CHAN Wai Yee
鄒貴海 CHAU Kwai Hoi
張惠純 CHEUNG Wai Shun
植鳳儀 CHIK Fung Yee, Pansy
莊玉燕 CHONG Yuk Yin
朱麗霞 CHU Lai Ha
鍾慧儀 CHUNG Wai Yee
方立就 FONG Lup Chau
方玉蓮 FONG Yuk Lin
何林 HO Lam
何偉明 HO Wai Ming
何偉佩 HO Wai Pui, Ruby
何耀光 HO Yiu Kwong
許福慶 HUI Fuk Hing
洪麗貞 HUNG Lai Ching, Elsa
林詠儀 LAM Wing Yee
梁松興 LEUNG Chung Hing
馬寶琮 MA Po King
莫碧虹 MOK Pik Hung
吳嬋珠 NG Sim Chu
伍婉冰 NG Yuen Bing
彭佩雲 PAN Pui Wan
司徒麗濃 SZETO Lai Nung
王素芬 WONG So Fan
易詠琴 YICK Wing Kam
袁淑萍 YUEN Shuk Ping, Tammy

專職醫療員工 Allied Health Staff

陳頌賢 CHAN Chung Yin
陳潔明 CHAN Kit Ming, Christella
陳綺蓓 CHAN Yee Pui
趙波 CHIU Po
鍾倩兒 CHUNG Sin Yee, Amy
何志文 HO Chi Man
關月華 KWAN Yuet Wa, Anna
梁智剛 LEUNG Chi Kong
梁廣基 LEUNG Kwong Ki
梁麗芳 LEUNG Lai Fong
梁永權 LEUNG Wing Kuen
李漢華 LI Hon Wa
溫龍光 WAN Lung Kwong
王適義 WONG Sik Yee
王惠芳 WONG Wai Fong

一般職級員工 General Grade Staff

陳彩英 CHAN Choi Ying
陳蘭花 CHAN Lan Fa
陳順源 CHAN Shun Yuen
陳泳陶 CHAN Wing Tao
陳恩雯 CHAN Yan Man
陳艷珊 CHAN Yim Shan, Dora
鄭慧娟 CHANG Wai Kuen
鄧素娟 CHAU So Kuen
鄭智成 CHENG Chi Shing, Winson
鄭善英 CHENG Sin Ying
鄭素芬 CHENG So Fan, Dora
張樹強 CHEUNG Shu Keung
張樹強 CHEUNG Shu Keung
張小娟 CHEUNG Siu Kuen
張慧芬 CHEUNG Wai Fan
鄭玉卿 CHIANG Iok Heng
蔣少芬 CHIANG Siu Fun, Anita
詹翠雲 CHIM Chui Wan
程麗娟 CHING Lai Kuen
蔡錦容 CHOI Kam Yung, Candy

鄒妙琴 CHOW Miu Kam
霍群美 FOK Kwan Mei
傅佩華 FU Pui Wa
何秀英 HO Sau Ying
何幼玲 HO Yau Ling
許秋月 HUI Chau Yuet
紀偉強 KEE Wai Keung
官瑞興 KOON Sui Hing
郭靜雯 KWOK Ching Man, Christina
黎秉倫 LAI Bing Lun, Luke
林翠玲 LAM Chui Ling
林國榮 LAM Kwok Wing, Vincent
林麗珊 LAM Lai Shan, Catherine
林少娟 LAM Siu Kuen
劉湘娟 LAU Sheung Kuen
劉小娟 LAU Siu Kuen
劉惠玲 LAU Wai Ling
李雪珊 LEE Shuet Shan
李少顏 LEE Siu Ngan
李雲龍 LEE Wan Lung
梁淑嫻 LEUNG Shuk Han, Cindy
梁艷嫦 LEUNG Yim Sheung
李小梅 LI Siu Mui
盧志文 LO Chi Man
羅鳳玲 LO Fung Ling
駱錦明 LOK Kam Ming
呂淑霞 LUI Shuk Ha
陸錦麟 LUK Kam Lun, Stephen
馬佩芬 MA Pui Fan
麥少薇 MAK Siu Mei
吳愛娟 NG Oi Kuen
伍秀霞 NG Sau Ha
倪楚玉 NGAI Chor Yuk
甯學聰 NING Hok Chung, Victor
蘇寶榮 SHROFF Victor Alexander
冼鳳儀 SIN Fong I
冼劍芳 SIN Kim Fong
蘇碧君 SO Pik Kwan
宋玉珍 SUNG Yuk Chun

鄧桂芳 TANG Kwai Fong, Rami
鄧美霞 TANG Mei Ha
鄧秀英 TANG Sau Ying
鄧少強 TANG Siu Keung
鄧淑明 TANG Suk Ming, Tammy
杜汝添 TO Yu Tim
曾招文 TSANG Chiu Man
董培磊 TUNG Pui Lui
尹翠明 WAN Chui Ming
黃仲婷 WONG Chung Ting
黃真蓉 WONG Chun Yung
黃紅轉 WONG Hung Chuen
黃文豪 WONG Man Ho
黃美嫻 WONG Mei Sim
王佩慈 WONG Pui Chi
王小芳 WONG Siu Fong
王笑玲 WONG Siu Ling
黃日雲 WONG Yat Wan
黃玉珍 WONG Yuk Chun
吳靜敏 WOO Ching Man
楊銀秀 YEUNG Ngan Sau
葉振權 YIP Chun Kuen
葉慕芬 YIP Mo Fan
姚玉鳳 YIU Yuk Fung
余國花 YU Guohua
袁玉珊 YUEN Yuk Shan
容瑞華 YUNG Sui Wah
鍾月娣 ZHONG Yuedi

部門主管及經理名錄 (二零二四年三月三十一日) List of Department Heads and Managers (As at 31.3.2024)

院牧部 Chaplaincy

謝耀揚牧師 Rev TSE Yiu Yeung Hospital Chaplain In-charge

基督教聯合醫務協會幼兒學校 United Christian Medical Service Nursery School

林曉雯 Ms LAM Hiu Man Centre-in-charge (from Hong Kong Christian Service)

基督教聯合那打素社康服務 United Christian Nethersole Community Health Service

管理層 Senior Management

羅淑芳女士	Ms LAW Suk Fong	Executive Director
黎杰芝醫生	Dr LAI Kit Chi	Medical Director, Preventive Medicine & Clinical Service
朱賢玲女士	Ms CHU Yin Ling	Senior Manager, Finance and Accounting
劉碧珊女士	Ms LAU Pik Shan	Senior Service Manager, Service Development
羅敏琪女士	Ms LAW Man Ki	Service Manager, Social Service
梁子文先生	Mr LEUNG Tsz Man	Assistant Director, Diagnostic Service
關慧中女士	Ms KWAN Wai Chung, Ample	Senior Manager, Administration
蕭坤尚女士	Ms SIU Kwan Sheung, Michele	Service Manager, Medical and Health
鄧美美女士	Ms TANG Mei Mei	Senior Service Manager, Chinese Medicine
聘請中	In Recruitment	Senior Manager, Corporate Development

醫生 Medical Officers

陳彥超醫生	Dr CHAN Yin Chiu	Medical Clinical Co-ordinator
陳慧中醫生	Dr CHAN Wai Chung, Virginia	Medical Officer
張慧儀醫生	Dr CHEUNG Wai Yee, Betty	Medical Officer
朱依齡醫生	Dr CHU Elaine	Medical Officer
朱勵亞醫生	Dr CHU Lai Ah, Julia	Medical Officer
顧謙醫生	Dr KOO Him, Thomas	Medical Officer
李秉威醫生	Dr LI Ping Wai	Medical Officer
鄧鏘汝醫生	Dr TANG Cheong Yu	Medical Officer
鄧紹敏醫生	Dr TANG Siu Man, Simon	Medical Officer
徐秀妍醫生	Dr TSUI Sau In	Medical Officer
溫明成醫生	Dr WAN Ming Shing	Medical Officer
黃鳳儀醫生	Dr Wong Fung Yi	Medical Officer

牙醫 Dental Officers

梁麗娟醫生	Dr LEUNG Lai Kuen	Dental Clinical Co-ordinator
陳億康醫生	Dr CHAN Yik Hong	Dental Officer
張曉晴醫生	Dr CHEUNG Hiu Ching	Dental Officer
宗穎超醫生	Dr CHUNG Wing Chiu	Dental Officer
詹麗珊醫生	Dr JIM Lai Shan	Dental Officer
高聰祈醫生	Dr KO Sze Ki	Dental Officer
林穎珊醫生	Dr LAM Vanessa	Dental Officer
黃麗華醫生	Dr WONG Lai Wah	Dental Officer
黃文敬醫生	Dr WONG Man King	Dental Officer
余穎欣醫生	Dr YU Wing Yan	Dental Officer
袁麒軒醫生	Dr YUEN Ki Hin	Dental Officer
蘇逸昌醫生	Dr SO Yat Cheong	Dental Officer
李盈姿醫生	Dr LEE Ying Chi	Dental Officer

服務主管 (預防醫學及醫療服務) Heads of Service, Preventive Medicine & Clinical Service

羅碧蓮女士	Ms LAW Pik Lin	Clinic Manager, Jockey Club Tin Shui Wai Community Health Centre
李麗茵女士	Ms LEE Lai Yan	Community Nurse Manager, Outreach Service

部門主管及經理名錄 (二零二四年三月三十一日)

List of Department Heads and Managers (As at 31.3.2024)

基督教聯合那打素社康服務 United Christian Nethersole Community Health Service

梁嘉麗女士	Ms LEUNG Ka Lai	<i>Clinic Manager, UCN Jordan Health Centre</i>
曾泳詩女士	Ms TSANG Wing Sze	<i>Clinic Manager, Kwong Fuk Community Health Centre</i>
聘請中	In Recruitment	<i>Clinic Manager, Jockey Club Wo Lok Community Health Centre & Bradbury Kwong Tin Community Health Centre</i>

診斷服務 *Diagnostic Service*

聘請中	In Recruitment	<i>Service Coordinator, Diagnostic Imaging</i>
-----	----------------	--

註冊中醫師 *Registered Chinese Medicine Practitioners*

翁霆耀註冊中醫	Mr YUNG Ting Yiu	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
陳鶯琳註冊中醫	Ms CHAN Ang Lam	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
陳俊偉註冊中醫	Mr CHAN Chun Wai	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
陳燕桃註冊中醫	Ms CHAN Yin To	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
巢朝棟註冊中醫	Mr CHAO Chao Dong	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
陳哲倫註冊中醫	Mr CHEN Che Lun	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
鍾惠韻註冊中醫	Ms CHUNG Wai Wan	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
范紀安註冊中醫	Mr FAN Chih An	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
姜小舟註冊中醫	Ms JIANG Xiaozhou	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
許佩娟註冊中醫	Ms KHOR Mooi Kia	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
季 霖註冊中醫	Ms KWAI Lam	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
黎詠詩註冊中醫	Ms LAI Wing Sze	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
李嘉俊註冊中醫	Mr LEE Ka Chun	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
李嘉曦註冊中醫	Ms LI Jiayi	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
李樂詩註冊中醫	Ms LI Lok Sze	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
凌雅萍註冊中醫	Ms LING Nga Ping	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
盧俊杰註冊中醫	Mr LO Chun Kit	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
呂日持註冊中醫	Mr LUI Yat Chi	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
白秉銑註冊中醫	Mr PAK Ping Kwong, Thomas	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
蕭滙謙註冊中醫	Mr SIU Wui Him	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
徐逸芝註冊中醫	Ms TSUI Yat Chi, Loria	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
屈珮珠註冊中醫	Ms WAT Pui Chu, Carmen	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
黃小專註冊中醫	Mr WONG Siu Chuen	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
葉梓葦註冊中醫	Ms YIP Tsz Wai	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
葉韻姿註冊中醫	Ms YIP Wan Chi, Wandy	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
張 慧註冊中醫	Ms ZHANG Hui	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>
張 浪註冊中醫	Mr ZHANG Lang	<i>Chinese Medicine Practitioner</i>

專職醫療服務 *Allied Health Service*

蘇穎麗女士	Ms SO Wing Lai	<i>Assistant Service Manager</i>
陳紫敏女士	Ms CHAN Tze Man	<i>Service Manager, Community Nutrition</i>
趙錦華先生	Mr CHIU Kam Wah	<i>Service Manager, Community Rehabilitation Service</i>
陳潔雯女士	Ms CHAN Kit Man	<i>Psychological Counsellor</i>

社會服務 *Social Service*

區連妙女士	Ms AU Lin Miu, Rufina	<i>Centre-in-charge, Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly</i>
梁浩宜女士	Ms LEUNG Ho Yi, Connie	<i>Centre-in-charge, Integrated Home Care Services</i>
黃穗玲女士	Ms WONG Sui Ling	<i>Service Coordinator, Good Neighbour Network Service (Sau Mau Ping)</i>
嚴淑芬女士	Ms YIM Suk Fun, Gemini	<i>Service Officer, Good Neighbour Network Service (Kwong Fuk)</i>
李惠梅女士	Ms LI Huimei	<i>Service Officer, Good Neighbour Network Service (Tin Shui Wai)</i>

服務發展 *Service Development*

于詠詩女士	Ms YU Wing Sze	<i>Project Coordinator, Tai Po District Health Centre Express</i>
-------	----------------	---

鳴謝 Acknowledgements

機構名稱 Name of Organisation	金額 Amount (港幣 HK\$)
Social Welfare Department	23,871,682.00
Hospital Authority	12,781,270.00
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust	9,286,590.00
Department of Health	8,860,357.00
The Community Chest of Hong Kong	6,505,100.00
Kwun Tong District Office	937,053.00
Alice Wu Memorial Fund	500,000.00
S. K. Yee Medical Foundation	452,041.00
Lotteries Fund	331,000.00
敬老護老愛心券	146,828.00
Radio Television HK	64,409.00
HK Council on Smoking & Health	29,222.00
Alliance Construction Materials Limited	10,000.00
ASSA ABLOY Hong Kong Ltd	6,500.00
J.Roger Preston Ltd	6,500.00
總計 Grand Total:	<u>63,788,552.00</u>

備注：

上述機構曾於二零二三至二零二四年期間透過捐款、撥款或資助形式支持社康活動，如有錯漏，敬請鑑諒。另因篇幅有限及根據《個人資料（私隱）條例》，社康僅列出提供款項達港幣五千元或以上之機構芳名，謹此再向各善長深表謝意。

Remark:

The organisations listed above supported UCN activities in the form of donations, funding or subsidies in 2023/2024. Please accept our apologies if there is any wrong or missing information. Due to the limited space and the “Personal Data (Privacy) Ordinance”, only organisations that contributed an amount of HK\$5,000 or above are listed.